

60.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1987. december 10.                      bel                      c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

ezüstvasárnapra készül a kereskedelem /1. rész/

1987. december 10. - nagy forgalomra számítanak ezüstvasárnap a kereskedők, annak ellenére, hogy igen sokan már az elmúlt hetekben, hónapokban megvásárolták az ajándéknak szánt árukat, különösen a drágább fogyasztási cikkeket.

a kereskedelem részben hazai termékekkel, részben a szokásosnál több importcikkkel készül fel a vásárlók év végi rohamára, általában a megszokott, egyes termékekből annál bővebb választék várja a vevőket.

ezüstvasárnap valamennyi fővárosi és vidéki centrum áruház nyitva tart. az árukészlet az utóbbi napokban gyarapodott egyebek közt import kozmetikai cikkekkel, valamint thaiföldről és vietnamból származó tetszetős, s emellett olcsó csecsemőruházati termékekkel. játék több fajta van, mint tavaly, különösen társasjátékokból széles a választék. a divat- és kötöttáruk kínálata szintén javult a korábbiakhoz képest. a legkeresettebb műszaki cikkeket - színes televíziókat, automata mosógépeket és mélyhűtőket - folyamatosan kapják a centrum áruházak, a rendelkezésre álló mennyiségből azonban csak az előjegyzések egy részét tudják kielégíteni.

a budapesti és a vidéki skála-áruházak csaknem 6 milliárd forint értékű áruval várják a vásárlókat ezüstvasárnapon. ezen belül a skála budapest nagyáruház a szokottnál több gyermekruházati cikket, automata fényképezőgépet, órát, férfi inget és női műszörme bundát kínál. hasonló termékekkel rukkol ki a sprint óbudán, ahol

elektromos játékokból is több lesz a szokottnál, a skála metró 250 millió forint értékű áruval készült fel erre a napra, egyebek között étkészleteket, porcelán tárgyakat, bőrárakat és marc-cipőket árusít. a klauzál téri skála csarnok továbbra is várja a déli gyümölcsök iránt érdeklődőket, egyebek között banánból és mandarinból kínál elegendőt.

a szivárvány áruházai és üzleteiben az idén kellő mennyiségben és választékban kaphatók a téli sportszerek, valamint a sportruházati cikkek. a vállalat mamma üzleteiben - a sugárban, békásmegyeren és pestlőrincen - a korábban hiánycikként számított csecsemő-, bébi- és gyermekruhából is sikerült nagyobb készletet beszerezni. /folyt. köv/

mg-fi/er sl/kö -ár  
00.10 101287 2194

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

ezüstvasárnapra készül a kereskedelem /2. rész/

a keravill-üzletekben kevés a fekete-fehér és a színes televízió, valamint az automata mosógép; bár folyamatosan kapnak szállítmányokat, az igényeket nem tudják kielégíteni. kisebb értékű híradástechnikai készülékekből, rádiókból, magnókból és lemezjátszókból kiegyensúlyozott a kínálat. a napokban érkeztek polimer magnókazetták a keravill boltokba, ezeket hosszabb ideig nem lehetett kapni. a mechanikus és elektromos háztartási kisgépekből ezúttal szerényebb a választék, mint az elmúlt esztendőben, néhány azonban, például fagyaltgép, grillsütő, konyhai robotgép kapható.

a triál játékkészlete jelenleg 200 millió forint értékű, s az összetétel színesebb, mint az elmúlt években volt. különösen kínai és ndk játékokból van sokfajta, a tőkés importból származó matchboxokból és legókból szűkösek a készletek. a lenin köruti új játékaruház a nyitás óta eltelt egy hónap alatt ötvenmillió forintos forgalmat bonyolított le, s a polcokat egyelőre folyamatosan fel tudják tölteni. ismét megnyílt az erzsébet királyné utján a triál ideiglenes áruháza, ahol szintén főként játékokat árusítanak. a vállalat vezetői szerint szánkából és siruhából több is elkelne, különösen, ha karácsony előtt leesik a hó. /mti/

mg/kö sl -ár  
00.10 101287 1293

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

sikerős önállóság a külpiacokon

1987. december 10. - a hungária műanyagfeldolgozó vállalat az idén a tervezettnél is jobban, összesen 20 százalékkal bővítette termelését. eredetileg úgy számították, hogy a tavalyinál 9 százalékkal nagyobb értékű árut állítanak elő, de az új termékek iránt oly mértékben nőtt a kereslet, hogy termelési előirányzatukat az év végéig 11 százalékkal túlteljesítik. a vállalat árbevétele így az idén várhatóan eléri a 4,3 milliárd forintot.

a kereslet leginkább a műszaki jellegű újdonságok iránt fokozódott. így például a fém gázvezetékek korrózió elleni védelmére szolgáló szigetelő fóliákból már augusztus végéig annyit adtak el, mint a múlt évben összesen. ezekből a fóliákból a növekvő igények kielégítésére az év végéig a tavalyinál másfélszer többet állítanak elő. kelendőnek bizonyult a házak padlásterét szigetelő, a cserepek alá felterihető fólia is, amelyből 80 százalékkal több készült a tavalyinál. több mint a duplájára növelték a különféle műanyag hidegvízvezetékek összeállításához, felszereléséhez szükséges pvc-ídomok gyártását. a múlt évben még hiánycikknek számító, a különféle mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek szállítására alkalmas műanyag rekeszekből az idén már maradéktalanul kielégítették az igényeket. ugyanakkor erősen csökkentették, esetenként meg is szüntették a kevésbé keresett vagy gazdaságtalanul előállítható, sok importanyag felhasználásával készülő termékek gyártását. mindennek eredményeként számottevően javult a vállalatnál a termelés jövedelmezősége.

az idén várhatóan 40 százalékkal növelik exportjukat a fejlett tőkés országokba - elsősorban nyugat-európába és kanadába. főként az élelmiszerek csomagolására használatos kemény pvc-fóliákból nőtt a kivitel. a vállalatnak ez az első éve, amikor önállóan külkereskedik. a közvetlen piaci kapcsolatok előnyösnek bizonyultak az ártárgyalásokon, az üzletkötések gyors lebonyolításában. jobban megismerték a vevők igényeit is, s azok alapján már új fejlesztésekbe is kezdtek. a cél az, hogy a vállalat kivitelében növekedjék a késztermékek aránya. /mti/

be sl/li -ár  
00.11 101287 2115

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

címkéző gépek az első magyar-olasz vegyesvállalattól

1987. december 10. - piacra lépett termékeivel a pécsen ideiglenesen megalakított első magyar-olasz vegyesvállalat, a korszerű csomagológépek gyártására, fejlesztésére és értékesítésére létrehozott „Somak” kft. üzemében összeszerelték az olasz licenc alapján gyártott címkéző gépek első sorozatát. az üvegek és dobozok felcímkézésére alkalmas nagy teljesítményű gépet korábban olaszországból importálták, de itthon gyártott példányait már forintért is beszerezhetik a hazai konzervgyárak és élelmiszeripari üzemek. a hidropneumatikus és elektronikus alkatrészekkel automatikusan működő gépet a megrendelőnél üzembe is helyezik.

a pécsi sopiana gépgyár, a pármai m.a.j.e.r cég, a komplex külkereskedelmi vállalat és a magyar nemzeti bank által alapított vegyesvállalat a termelést tulajdonképpen csak a második félévben kezdte meg, mivel az év eleje a szervezéssel telt el: árbevétele azonban így is elérte a 23 millió forintot. első terméke mindenben megfelel az eredeti olasz gép műszaki jellemzőinek, s mivel számos import-alkatrészét sikerült idehaza gyártottal helyettesíteni, olcsóbb is a külföldön készültekénél.

a pécsi székhelyű vegyesvállalat már működésének első esztendejében pezsdítően hatott a hazai gépészeti, forgácsoló, könnyűfémöntő és műanyagipari háttérre, amelynek kis- és középüzemeivel szerteágazó és gyümölcsöző termelési kooperációt alakított ki. a husznál alig több alkalmazottat foglalkoztató magyar-olasz vegyesvállalat jövőre újabb importárut pótló termékek - dobozcímkéző és tubustöltő gépek - előállítását kezdi meg. /mti/

kász/tr/az -ár  
00.11 101287 1641

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

bővítési nemzetközi kapcsolatait a szövaut

1987. december 10. - az áru fuvarozás bővítésére újabb nagy teherbírásu járművekhez jutott a szövaut szervezeteti szállítási és szolgáltató vállalat, amely a megürt és a párizsi nemzeti bank közreműködésével két éve írta alá az első kölcsönszerződést a francia renault-céggel. ennek alapján először hét, 23 tonnás járműszerelvényt vett át a magyar vállalat. az ideiglenesen újabb 21 kamion átadására kötötték meg a lízing-szerződést. a gépkocsik közül az utolsók rövidesen megérkeznek a szövaut telepére. a lízingügylet a vállalatnak előnyös, mivel így jó műszaki tulajdonságú gépkocsikkal cserélheti le elöregedő kamionjait. az új kocsikkal évente átlag 120 ezer kilométert teljesítettek a vezetők, különösebb gond nélkül. a jó teljesítményhez hozzájárult az is, hogy növelték a kamionok által megtett kilométert és megfelelő szervezéssel csökkentették az üresjáratokat.

a szövaut külföldön jó együttműködést alakított ki az ottani szállító cégekkel, is így importárakkal megrakodva érkeznek haza járművei. rövidesen újabb olasz és nszk-beli partnerrel kötnek együttműködési szerződést visszáru-fuvarokra. /mti/

fi/li jf er -ár  
00.12 101287 1181

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

a műzli minőségét tíz hónapig szavatolják

1987. december 10. - újabb élelmiszerek hatósági minőségi vizsgálata fejeződött be és ennek nyomán egész sor termék - közöttük új érdekes élelmiszerek - minőségmegőrzési időtartamát tette közzé a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, egyetértésben a belkereskedelmi és az egészségügyi minisztériummal. az év végére a vállalatok számos új terméket hoztak ki és az élelmiszertörvény előírásainak megfelelően - a fogyasztók kellő tájékoztatására - az illetékes intézettel elvégeztették az eltarthatósági idő hivatalos vizsgálatát. az adatok kivétel nélkül helyesnek bizonyultak, a minőségi próbáknál eltérést nem tapasztaltak, így a vállalatok forgalomba hozhatják termékeiket, kellő garanciát kínálva a vásárlóknak.

a még illetékes intézete és más minisztériumok szakmai központjai rendszeresen ellenőrzik a forgalomba hozott termékek eltarthatósági idejének alakulását a továbbiakban is.

a hivatalos minőségmegőrzési időtartam a müzli esetében - ez mind kedvezőbb termék a fogyasztók körében - kerekén tíz hónap. a gabonaalapú reggeli ételek, amelyek most jönnek divatba, miután székesfehérvárott felkészültek gyártásukra, egy éves szavatossági időt kaptak. tíz-tíz hónapig tartható el a szűrt szőlőmust egy literes tetra pak csomagolásban és a rostos narancs nektár, hasonló csomagolásban, 0.25 literes és egyliteres adagokban, egy-egy év a minőségmegőrzési ideje az egyliteres rostos sárgabarack nektárnak, a szűrt almamustnak, 0.25 és egyliteres adagolásban, valamint az egyliteres paradicsomitalnak, szintén a korszerű tetra pak dobozban. kilencven napig tartható el a gelato fagyasztott fagyalt és ugyanennyi ideig a mélyhűtött dabas tejfagyalt. /mti/

jf/tr jf/li -ár  
00.12 101287 1750

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

konyakmeggy a balatoni üdülőkből

1987. december 10. - megkezdődött az „édes élet”, a balaton-parti üdülőkből: boglártelelén és balatonmárián a szezonjellegű szot-üdülők személyzetének hagyományos téli foglalatossága a konyakmeggy-gyártás. a két időszakban jelenleg száznyolcvanöt dolgozónak ad munkát a budapesti csokoládégyár. a kézi mártású konyakmeggy a legkeresettebb - külföldön is jól értékesíthető - édességek közé tartozik, a karácsonyig tartó főszézonban kétszázhetven tonnával gyártanak belőle, de az üdülővezetékben állandósult munkaerőhiány már nemcsak nyáron, hanem a téli időszakban is érezteti hatását. /mti/

bej/hné az mz -ár  
00.13 101287 0661

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

ausztriában tisztítják a szentgotthárdi szennyvizet

1987. december 10. - ausztriában tisztítják a közeljövőben szentgotthárd szennyvizét - erről kötöttek megállapodást az érdekeltek. a kisvárosban nincs szennyviztisztító, s létesítésére anyagiak hiányában nem is gondolhatnak. a szentgotthárdtól alig több mint egy kilométerre levő Jennersdorfból viszont olyan korszerű tisztómű van, amely képes feldolgozni a vas megyei településen naponta keletkező 1200 köbméter szennyvizet is. most megállapodásban rögzítették, hogy csővezetékkel juttatják el a szennyvizet a tisztítóba; az üleptetés után visszamaradt iszapot talajjavítószerként az ottani gazdáknak adják el, a tiszta vizet pedig a lapincs-patakba engedik. a bér munkáért a magyar fél villamosárammal fizet. a szennyvizelvezető csatorna jövőre megépül. a Jennersdorfi tisztómű akár napi háromezer köbméter szennyvizet is képes fogadni szentgotthárdról - a századfordulón várhatóan ennyi keletkezik a városban. /mti/

bur/dev az mz -ár  
00.13 101287 1002

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

japánba adták el a titavit licencét

1987. december 10. - a füzfdői nitrokémia japánba adta el a termésfokozó hatású titavitot. a vízben oldódó titán-kelátot és annak hatását a kertészeti egyetemen kísérletezték ki, majd eladták a vegyi gyárnak, ahol elkészült a gyártástechnológia, és berendezkedtek a szer folyamatos előállítására is. japánba mintát küldtek a titavitból; a kirin cég elsődlegesen az úgynevezett hidroponiás kulturákban, vagyis a tápoldatokon történő növénynevelésnél próbálta ki igen jó eredménnyel. ezután vették meg a licencet. /mti/

bév/mné/kö az -ár  
00.14 101287 0585

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

## kézikönyv a költségvetési gazdálkodásról

1987. december 10. - a saldo pénzügyi szervező és tanácsadó vállalat az adóreformmal kapcsolatos változásokról kézikönyvet jelentetett meg a költségvetési gazdálkodást folytató szervezetek számára.

a könyv részletesen és gyakorlatiasan tárgyalja az adóreformmal kapcsolatos számviteli elszámolási és nyilvántartási feladatokat, megismerteti az érdekelteket az adóigazgatás új szervezetével, kapcsolatrendszerével és az adókötelezettséggel együttjáró temivalókkal. emellett szemléletes példatárral segíti az eligazodást a jogszabályok között és különböző hasznos információkkal egészíti ki a szakemberek eddigi tudását.

a kiadvány a saldo pénzügyi szervező és tanácsadó vállalatnál, valamint a megyei és megyei városi tanácsok pénzügyi osztályainál szerezhető be. /mti/

pf/mm sl mz -ár  
00.15 101287 0853

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

## a hungaroton újdonságai

1987. december 10. - a hungaroton magyar hanglemezgyártó vállalat jövő évi tervei között számos olyan felvétel készítése szerepel, amelyek koncertekhez, jubileumokhoz vagy rendezvénysorozatokhoz kapcsolódnak.

helmuth rilling nszk-beli karmester már kétszer vendégszerepelt hazánkban, ezúttal olyan hangversenyen vezényli michael haydn két művét, valamint mozart c-moll miséjét a liszt ferenc kamarazenekar, a magyar rádió énekkara és neves szólisták közreműködésével, amelynek műsorából a két haydn-művet hanglemezre is felveszik. a budapesti fesztiválzenekar az idén három karácsonyi hangversenyt ad december 26-27-28-án. a három koncert közül kettőn - az eddigiektől eltérően - vendégművész is lesz: perényi miklós gordonkaművész, aki dvorák gordonkaversenyét tolmácsolja.

februárban kezdődik meg mozart valamennyi hegedüversenyének felvétele - készülve a mozart-jubileumra. a négy-öt lemezből álló albumot három ciklusban készítik el pauk györgy, angliában élő hegedűművésszel és a liszt ferenc kamarazenekarral. ez az album várhatóan 1989-ben jelenik meg.

a jövő esztendő első felében megjelentetik szokolay sándor ecce homo című operájának albumát. márciusban ünnepli a liszt ferenc kamarazenekar első hangversenyének 25. évfordulóját. erre az alkalomra új, kétlemezes kiadvánnyal jelentkeznek a hungaroton. a korongokon klasszikus művek ugyanazon részleteinek régebbi és legújabb felvételei lesznek hallhatóak. a budapesti tavaszi fesztiválra két koronggal készül a vállalat. az egyik a budapesti fesztiválzenekar mozart-lemeze, amelyen a jupiter-szimfónia a fő mű; a másik az országos táncház-találkozó antológiája, a fellépő együttesek közreműködésével. a napokban kezdte meg lemezfelvételeit a vállalat stúdiójában ránki dezső. minthogy a zongoraművész évek után kezdett itt ismét dolgozni, egyszerre két-három lemeznyi anyagot rögzítenek: beethoven-szonátákat, valamint schumann- és chopin-műveket játszik a művész. /mti/

cs/mm bc er -ár  
00.15 101287 2004

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

## szakmérnök- és szaküzemtechnikus-képzés az agrár felsőoktatásban

1987. december 10. - az agrár-felsőoktatási intézményekben 1988 tavaszi félévében újabb szakokon indul szakmérnök-képzés kétéves tanulmányi idővel, levelező tagozaton. a gödöllői agrártudományi egyetemen mezőgazdasági genetikai, mezőgazdasági környezetvédelem, biotechnológiai kutató, baromfitenyésztési és baromfiipari, valamint melegégyes tagozaton indul oktatás. az egyetem társadalomtudományi karán vállalatgazdasági elemzőket képeznek. a keszthelyi agrártudományi egyetemen takarmánygazdálkodási, sertéstenyésztési, dombvidéki komplex melioráció és vállalatgazdasági témakörökben szerezhetnek újabb ismereteket a mérnökök. az egyetem mosonmagyaróvári mezőgazdaságtudományi karán szarvasmarha- és juhtenyésztési, tejipari és mezőgazdasági innováció- és iparjogvédelem szakmérnököket képeznek.

szaküzemtechnikus-képzés kezdődik gyöngyösön, mezőtúron, szarvason, hódmezővásárhelyen, kaposváron, kecskeméten és nyíregyházán, főiskolákon illetve egyetemi főiskolai karokon ugyancsak a jövő év tavaszi félévében. /mti/

jf/tr/kö -ár  
00.16 101287 1108

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

egyetem és kutatóintézet együttműködése

1987. december 10. - együttműködési megállapodást kötött a gödöllői agrártudományi egyetem valamint a magyar tudományos akadémia talajtani és agrokémiai kutatóintézete. a szerződés alapján a kutatóintézet szakemberei a jövőben részt vesznek az egyetemi hallgatók talajtani tárgyainak oktatásában, valamint a környezetvédelmi, az öntözési és a talajerőgazdálkodási szakmérnökök képzésében. az egyetem munkatársai pedig részt vállalnak a kutatóintézet által koordinált talajtani és agrokémiai kutatásokban. a szerződés alapján a két intézmény közösen fog kidolgozni egy, a mostaninál korszerűbb, rugalmasabb, az egyéni képességekhez jobban alkalmazkodó ösztöndíjas képzési rendszert. a két intézmény közösen vesz részt a különböző nemzetközi kutatásokban, az eredmények publikálásában, sőt a gyakorlati hasznosításban is. /mti/  
gál az mz -ár

00.16 101287 0894

--

sb0014 4 170 mtib1014

gyűjtik a karácsonyi barkát a mecsekalján

1987. december 10. - pécs jellegzetes színfoltja a karácsonyi virágvásár. az ünnepek előtti napokban különféle színes és zöld növényeket árúsítanak a város piacain, utcáin és terein. a szép szokás eredete a régmúlt időbe nyúlik vissza, amikor még nem állítottak karácsonyfát, hanem téli virágokkal és örökzöld gallyakkal díszítették fel a lakást az ünnepekre. a karácsonyi virágvásár legkedveltebb portékája a barka, amelynek vesszőit most gyűjtögetik a mecsekaljai fűzesekben. a kecskefűzről lemetszett vékony ágakat fóliasátrakban, nyári konyhákban, ablakos pincékben nevelik karácsonyig, a rügyező hajtásokat vízbe állítják és a helyiség hőmérsékletét úgy szabályozzák, hogy a barka éppen az ünnepek időszakában nyíljon ki. a természet meglepetéssel szolgált a barkagyűjtőknek: helyenként már virágzó ágakra bukkantak a védett fekvésű fűzesekben; nyilvánvalóan a korábbi napok, hetek szokatlanul enyhe időjárása váltotta ki a rendhagyó barkásodást. /mti/  
igó/bné/kő az -ár

00.17 101287 1033

--

sb0015 4 150 mtib1015 /közönségszolgálat/

kiskerttulajdonosoknak a burgonyatárolásról

1987. december 10. - a burgonyát az idei gyengébb termés és ezzel összefüggésben a magasabb ára miatt a szokottnál is gondosabban kell tárolni - figyelmeztet a mém növényvédelmi és agrokémiai központja. a tárolási betegségek ugyanis nagy veszteségeket okozhatnak. különösen a kertekben megtermett burgonya romlása nagy, ha rosszul választják meg az eltartás körülményeit.

a tulságosan meleg helyen tartott krumplit a gombás és a baktériumos rothadás károsítja. ugyanakkor 5-8 hét után, tehát már december végén vagy januárban, csirázásnak indul, s emiatt megfonnyad a burgonya. a túl hideg tárolóhelyen, plusz 3 fok alatt elcukrosodik, megédesedik, fagyponthoz alacsonyabb hőmérsékleten megfagy, emberi fogyasztásra alkalmatlanná válik a termés.

a legkisebb a veszteség a 3-7 fok közötti hőmérsékleten. ezért - főleg, ha csak néhány zsáknyiról van szó - még a tárolóhely változtatásával, átrakással is érdemes folyamatosan kedvező körülményeket teremteni. a legnagyobb veszély a lehülés, a fagyás, amely ellen takarással kell védekezni. /mti/  
kf/tr/sl -ár

00.17 101287 1121

--

sb0016 4 150 mtib1016

fejldő ipari melléktevékenység a gyenge adottságu tsz-ekben  
/1.rész/

1987. december 10. - a termelési költségek növekedése miatt az utóbbi időben csökkent a tsz-melléküzemágak jövedelmezősége, de a gyenge adottságu térségekben a gazdaságok ennek ellenére igyekeznek fejleszteni ipari, építőipari ágazatukat, kereskedelmi és idegenforgalmi szolgáltatásaikat, csakis ilyen módon képesek ugyanis talpon maradni és megoldani tagságuk foglalkoztatását.

békésben a megyei tanács kidolgozta az elmaradott térségek gazdasági fölzárkóztatásának programját, s ebben jelentős helyet kapott a termelőszövetkezeti melléküzemágak tevékenységének bővítése, a területfejlesztési alapról az idén és jövőre 33 millió forint jut a megyének, s e pénz harmadát a tsz-ek kapták meg új munkahelyek létrehozására; természetesen saját erőből is igyekeznek bővíteni melléküzemágaikat, a kevermesi Lenin tsz-t például 5 millió forinttal segítették ki, amit egy vasipari üzem felszerelésére fordítanak, a közös gazdaság az orosházi mezőgép vállalat számára végez majd bér munkát, a lőkősházi haladás tsz-ben a gyulai kötőipari vállalat közreműködésével a nők számára teremtettek munkalehetőséget, a dombegyházi petőfi tsz-ben varrodát működtetnek, s - az evig budapesti gyárával együttműködve - villanymotorokat tekercselnek; ezek a melléküzemágak 200 embernek adnak munkát, az ecsegfalvi egyetértés tsz-ben szintén varrodát rendeztek be, s jól jövedelmez esztergapad-felújító és kazán gyártó részlegük, a körösujfalui rákóczi tsz-ben a békéscsabai kötöttárugyárral együttműködve nyitottak üzemet.

borsod-abauj-zemplénben - ahol a megye 95 termelőszövetkezetének kétharmada közepes vagy gyenge adottságu - csakis az ipari és szolgáltató üzemágak létrehozásával oldható meg egy-egy terület lakosságának foglalkoztatása, különösen így van ez abban a 31 gazdaságban, amely az északi területeken - a csereháton, a szárazvölgyben, illetve a hegyköz és a bodrogköz térségében - gazdálkodik, ezek tavalyi, együttevve 3 milliárdos termelési értékének több mint 60 százaléka származott a melléküzemági tevékenységből, több gazdaság lépett kooperációs kapcsolatra a megye ipari nagyüzemeivel, szállítója a Lenin kohászati műveknek, az ózdi kohászati üzemeknek, a borsodi vegyi kombinátnak, a sajóbáonyi északmagyarországi vegyiműveknek. /folyt.köv/

vid az/er/li

07.46 101287 2351

--

sb0017 4 150 mtib1017

fejldő ipari melléktevékenység a gyenge adottságu tsz-ekben  
/2.rész/

az encsi zója termelőszövetkezet például az lkm-mel közösen hozta létre és fejlesztette az idén is, csavargyártó üzemét, van példa a gazdaságok együttműködésére is: a bódva völgyében - edelény vidékén - a szabolcs-szatmár megyei termelőszövetkezetekkel közösen fejlesztik a kőbányászatot s a mészgyártást, a kedvezőtlen adottságu termelőszövetkezetekben az idén mintegy félezer új munkahelyet teremtettek, elsősorban a kis településeken élő fiatalok, nők foglalkoztatására, törekvéseiket a megyei tanács csaknem 60 millió forinttal támogatta, s 13 tsz jutott pályázat útján együttesen 48 millió forinthez a központi területfejlesztési alapról, egyértelműen a melléküzemági tevékenység létjogosultságát igazolja, hogy az említett 31 termelőszövetkezetből a korábbinál jóval kevesebb, mindössze 6-7 gazdaság zárja vesztéssel az idei esztendő.

somogy megye termelőszövetkezeteiben az árbevétel minden forintjából 40 fillér az kiegészítő tevékenységből származik, összesen mintegy 3,8-3,9 milliárd forint értéket állítanak elő ebben az üzemágban, az „iparosítás”, somogyban is fontos tényező a gazdaságilag elmaradott térségek felzárkóztatási programjában, a szövetkezetek ilyen címen benyújtott - és központi támogatással megvalósítandó - kilenc pályázata közül nyolc e tevékenység fejlesztését irányozta elő, elgondolkodtató viszont, hogy a jövő évi pályázatok esetében szinte megfordult az arány, a gazdaságok a jelek szerint tartanak attól, hogy a melléküzemágaikat bér munkával ellátó vállalatok visszavonják megrendeléseiket, ha saját dolgozók foglalkoztatása körül gondok mutatkoznak, márpedig a kiegészítő tevékenység nagy része bér munka jellegű, a megyében éppen ezért a tsz-ek érdekeit és a foglalkoztatási biztonságot védve, a közös érdekeltségek és kockázatvállalást jobban kifejező ipari-mezőgazdasági társulások létrehozását szorgalmazzák, ilyen alapon jött létre az utóbbi időben tabon egy gumihenger-felújító, segesden egy tűzihorganyzó üzem, s ebben a formában épül szennán az aerosolos flakonokat gyártó üzemegység.

a zalában működő 53 termelőszövetkezet közül félszáz folytat ipari kiegészítő tevékenységet, a melléküzemági termékskála meglehetősen sokszínű: különféle vasipari tevékenységgel, varrással, fonalgártással, cipőfelsőrész készíttéssel, kapcsolószekrények, kerámiatárgyak gyártásával, különböző flakonok készíttéssel és töltésével foglalkoznak a tsz-ek. /folyt.köv/

vid az/er/li

07.46 101287 2575

--

sb0018 4 150 mtib1018

fejldő ipari melléktevékenység a gyenge adottságu tsz-ekben  
/3.rész/

a nagyrécei közös gazdaságban van például az ország egyetlen motorkerékpár-akkumulátorokat gyártó üzeme, a söjtöriek iskolabutorokkal léptek piacra, a keszthely környéki gazdaságok pedig dolomit-bazaltbányászatra vállalkoztak. a zalai termelészövetkezetek 17 és félezer dolgozója közül mintegy négyezer talál megélhetést a különböző melléküzemágakban, amelyek a közös gazdaságok tavalyi 5 és félmilliárdos termelési értékéből 1 milliárd forinttal részesedtek. hasonló eredményre számítanak az idén is s remélik, hogy jövőre is tartják ezt a szintet, föltéve, hogy a tsz-ekkel partnerkapcsolatban lévő iparvállalatok nem kényszerülnek az együttműködés felmondására. /mti/  
bas/nos/bej/tas er az li pr  
07.47 101287 0856

-.-

sb0019 4 130 mtib1019 /közönségszolgálat/

a fővárosi üzletek ünnepek előtti nyitva tartása

1987. december 10. - az ünnepek előtt, a szokás<sup>or</sup> szerint, némileg módosul a fővárosi üzletek nyitva tartása. december 13-án, ezüstvasárnapon az áruházak, a főutvonalakon és a kereskedelmi központokban lévő iparcikk- és ruházati üzletek, dohányboltok 10-től 18 óráig tartanak nyitva. az édesség- és a virágüzletek, a vasárnap egyébként is nyitva tartó abc-áruházak és piacok, valamint vendéglátóhelyek a szokásos vasárnapi rendjük szerint üzemelnek, a többi kereskedelmi egység zárva lesz.

december 14-től 18-ig, hétfőtől péntekig az áruházak, a főutvonalakon és a kereskedelmi központokban lévő iparcikk- és ruházati üzletek hosszabbított nyitva tartással 19 óráig várják a vásárlókat, az ennél egyébként később záró egységek a szokásos ideig lesznek nyitva. minden más kereskedelmi egység, csarnok és piac, vendéglátóhely a szokásos rendje szerint tart nyitva.

december 19-én, szombaton az áruházak, a főutvonalakon és a kereskedelmi központokban lévő iparcikk és ruházati üzletek 17 óráig várják a vásárlókat. minden más kereskedelmi egység, vásárcsarnok és piac, vendéglátóhely a szokásos szombati rendje szerint üzemel.

Tm

december 20-án, aranyvasárnapon az áruházak, a főutvonalakon és a kereskedelmi központokban lévő iparcikk- és ruházati üzletek, dohányboltok 10-től 18 óráig lesznek nyitva. az édesség- és a virágüzletek, a vasárnap is nyitva tartó abc-áruházak, piacok, valamint a vendéglátóhelyek a szokásos vasárnapi rendjük szerint árusítanak, a többi kereskedelmi egység zárva tart.

ezüst- és aranyvasárnapon a skála budapest, a skála metró, a corvin, az erzsébet áruház, a kispesti áruház, a csepel áruház 18-ig szolgálja ki a vásárlókat. /mti/  
dj/tr/li bc/la ie  
10.01 101287 1761

-.-

sb0020 1 130 mtib1020 /gyorshír/

az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése

1987. december 10. - csütörtök délelőtt a parlamentben összeült az országgyűlés honvédelmi bizottsága. a testület gyuricza lászló elnökletével megvitatta a jövő évi terv és állami költségvetés honvédelmi, illetve belügyi vonatkozásait. a honvédelmi költségvetés alakulásáról kárpáti ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, a belügyi kiadásokról földesi jeno rendőr altábornagy, belügyminisztériumi államtitkár tájékoztatja a képviselőket. /mti/  
gn/la tm fr ie  
10.07 101287 0524

-.-

sb0021 1 150 mtib1021 /gyorshír/

az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése

1987. december 10. - csütörtökön délelőtt a parlamentben összeült országgyűlés kereskedelmi bizottsága. a képviselők az 1988-ra tervezett költségvetést vitatják meg, s tájékoztatót hallgatnak meg a kül- és belkereskedelmi ágazat 1987. évi gazdálkodásáról.

<sup>tas</sup>  
az idén a fogyasztás - több tényező hatására - lényegesen meghaladja az előirányzottat - olvasható a bizottság tagjaihoz előre eljuttatott írásos anyagban. a lakosság pénzbevételei a tervezettnél gyorsabb ütemben nőttek, és a jövő évi áremelkedések hírére a

Tm

meztakarítási hajlandóság jelentősen csökkent. a kiskereskedelmi árszínvonal összességében a tervezettet meghaladóan, 7,9 százalékkal emelkedik. gyors ütemben növekedett az év folyamán az élvezeti cikkek, a tüzelőanyagok, valamint egyes élelmiszerek ára.

a dinamikus bővülő kereslet kielégítéséhez szükséges áruk 85 százalékát a hazai termelés biztosította, rubelelszámolásu importból a termékek 9 százaléka, a konvertibilis elszámolásu piacról pedig 6 százaléka származott. /mti/

pf/la sr ie  
10.12 101287 1083

--

sb0022 1 150 mtib1022 /gyorshir/

okisz elnökségi ülés

1987. december 10. - az ipari szövetkezetek az idén várhatóan teljesítik feladataikat, termelésük folyóáron 16-18 százalékkal növekszik, s ebben nagy szerepe van annak, hogy a kisszövetkezetek száma erőteljesen bővült - állapította meg az okisz elnöksége csütörtök délelőtti ülésén, amelyen a szövetkezetek idei munkáját értékelik, s meghatározzák a jövő évi feladatokat. a kisszövetkezetek tevékenységének értéke a szövetkezetek összes teljesítményéből 40 százalékot képvisel; elsősorban a korszerű termékszerkezet kialakításában, a hiánycikkek számának csökkentésében és az importhelyettesítésben jelentős a szerepük. /mti/

őz/il sr/la ie  
10.14 101287 0676

--

sb0023 1 150 mtib1023 /gyorshir/

az országos idegenforgalmi tanács ülése

1987. december 10. - csütörtökön, a margitszigeti thermál szállóban összeült az országos idegenforgalmi tanács és döntött az idegenforgalmi alap jövő évi felhasználásáról.

az idegenforgalmi tevékenységek és fejlesztések központi támogatására 1988-ban várhatóan valamivel több mint 1 milliárd forintot fordíthatnak. az összeg kétharmadát az infrastrukturális beruházásokra, a nemzetközi és hazai propagandára, valamint az idegenforgalmi pályázatok támogatására hasznosítják. /mti/

bi/la sr ie  
10.15 101287 0552

--

sb0024 4 130 mtib1024

hét végére megszólalnak a telefonok lágymányoson

1987. december 10. - a posta szerelői csütörtökön reggel megkezdték a lágymányosi telefonközpont területén meghibásodott kábelek javítását. mint ismeretes, november 21-én a karinthy frigyos uton beáztak a telefonvezetékek, s emiatt mintegy négyszáz készülék elnémult. elsőként a gázművek szakemberei megszüntették a gázvesztélyt, majd ezután láthattak munkához a posta szerelői. ígéretük szerint a hét végére ismét megszólalnak a lágymányosi telefonkészülékek. /mti/

t/kj fr ka ie  
10.15 101287 0543

Tm

--

sb0025 4 150 mtib1025

## pályázati díjátadás a mtesz-ben

1987. december 10. - csütörtökön a mtesz-ben focs jenő, a szövetség elnöke átadta az ésszerű anyag- és energiatakarékosság, valamint a melléktermékek és hulladékok hasznosításának ösztönzésére kiírt országos pályázat díjait. a pályázat meghirdetői a mtesz-en kívül az ipari, a mezőgazdasági és élelmezésügyi, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, az országos anyag- és árhivatal, valamint az omfb.

a zsüri értékelése alapján két első díjat adtak ki, az egyiket a dorogi szénbányák és a bányászati technológiai társulás négy dolgozója kapta meg, a másikat a dunai kőolajipari vállalat hat tagu fejlesztő kollektívája, további két vállalat dolgozóit második, nyolc gyáré pedig harmadik díjat kaptak. tíz pályamunkát jutalomban részesítettek, s négy különdíjat is átnyújtottak. a pályadíjak összege összesen 620 ezer forintot tett ki.

ezt a fajta pályázatot hagyományosan évente meghirdetik, de tavaly a pályázati feltételeket szigorították, s csak olyan munkákat, ötleteket fogadnak el, amelyeket eddig még nem valósítottak meg. így összesen - a tavalyi több mint 200-zal szemben - csak 82 pályamunka érkezett be, közülük választották ki a legértékesebbeket. a mtesz szakértői irodája a hasznosítható ötleteket kiadványban jelenteti meg, és a felhasználók rendelkezésére bocsátja. ha a díjnyertes pályamunkákat széles körben alkalmazzák, becslések szerint évente legalább kétmilliárd forintnyi és 15 millió dollárnyi megtakarítást érhetne el a népgazdaság. /mti/ sz/il sr/la ie

10.19 101287 1543

Tm

--

sb0026 4 160 mtib1026 /közönségszolgálat/

## az országos széchenyi könyvtár ünnepi nyitva tartása

1987. december 10. - az országos széchenyi könyvtárban december 23-án, szerdán minden olvasóterem 9-től 17 óráig, 27-én, vasárnap a központi olvasóterem 9-től 21 óráig, a különgyűjtemények olvasótermei 9-től 17 óráig, 28-án, hétfőn minden olvasóterem 13-tól 21 óráig, 31-én csütörtökön minden olvasóterem 9-től 13 óráig lesz nyitva.

január 2-án, szombaton az olvasótermek zárva lesznek. /mti/  
kp/La fr ie  
10.21 101287 0478

--

sb0027 1 150 mtib1027 /gyorshir!/

## honeywell iroda budapesten

1987. december 10. - az egyesült államokbeli honeywell konzern és ausztriai leányvállalata budapesten irodát nyitott. ebből az alkalomból a cég képviselői csütörtökön sajtótájékoztatót tartottak a muosz székházában. elmondták: a konzern ipari folyamatszabályozási rendszereit, tüzeléstechnikai automatikáit, elektromechanikai alkatrészeit széles körben használják a magyar iparban, s a budapesti iroda megnyitásával lehetőség nyílik a közvetlenebb együttműködés kialakítására is. /mti/ sz/il sr ka ie

11.02 101287 0544

Tm

--

sb0028 4 130 mtib1028

## magyar újságírók szovjet elismerése

1987. december 10. - a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője, valamint a budapesti szovjet kultúra és tudomány háza a szovjet-magyar barátság elmélyítéséért és erősítéséért, a szovjetunió eredményeinek népszerűsítésében kifejtett kiemelkedő tevékenysége elismeréseként a magyar sajtó napja alkalmából 26 magyar újságírónak kitüntető oklevelet adományozott. az okleveleket - az szkth újságíró klubjának rendezvényén - Ivan Bagyul, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője, a szovjetunió budapesti követségének tanácsosa adta át csütörtökön, a Semmelweis utcai kulturális intézményben. /mti/

-ri/il fr ka ie  
11.03 101287 0711

--

sb0029 4 130 mtib1029

## koszorúzás /papp árpád/

1987. december 10. - papp árpád, a felszabadulás utáni kommunista mozgalom kiemelkedő személyisége, a munkásörség egyik szervezője és alapító tagja születésének 60. évfordulója alkalmából december 14-én, hétfőn 10 órakor a mező imre uti temetőben lévő sírjánál koszorúzási ünnepséget rendeznek. /mti/

fr/La ka ie  
11.04 101287 0351

Tm

--

sb0030 1 160 mtib1030 /gyorshír!/  
szent-györgyi albert nevét vette fel a szegedi orvostudományi egyetem

szent-györgyi albert nevét vette fel a szegedi orvostudományi egyetem

1987. december 10. - ünnepi ülést tartott csütörtökön a szegedi orvostudományi egyetem tanácsa abból az alkalomból, hogy az elnöki tanács hozzájárulása alapján az országnak ez a rangos felsőoktatási intézménye szent-györgyi albert nobel-díjas tudós nevét vette fel.

szilárd jános egyetemi tanár, az egyetem rektora köszöntötte a résztvevőket. beszédében utalt arra, hogy a névadó, aki 50 évvel ezelőtt kapta meg az élettudományi és orvostudományi nobel-díjat, a szegedi egyetem orvosvegytani intézetében végezte kísérleteit.

a rektor ünnepi beszéde után németh károly, az elnöki tanács elnöke adta át a névfelvétellel kapcsolatos okiratokat az egyetem vezetőinek. /mti/

tób/kz ka ie  
11.46 101287 0782

--

sb0031 4 130 mtib1031

az obt egyházközi <sup>Békebizottságának</sup> és katolikus bizottságának nyilatkozata <sup>Békebizottsága</sup>

1987. december 10. - az országos béketanács egyházközi és katolikus bizottsága közös nyilatkozatot fogadott el a szovjet-amerikai rakétamegállapodás alkalmából. a dokumentum hangsúlyozza: a magyarországi történelmi protestáns, ortodox és szabadegyházak, unitáriusok, valamint izraeliták képviselőjét magában foglaló egyházközi és katolikus bizottság - a hazánkban élő hívő emberek közösségével együtt - őszinte örömmel és meglepődéssel üdvözli azt a történelmi jelentőségű eseményt és tényt, hogy a szovjetunió kommunista pártjának főtitkára és az amerikai egyesült államok elnöke december 8-án aláírta a közepes és rövidebb hatótávolságú rakéták felszámolásáról szóló szovjet-amerikai szerződést. emlékeztet rá: a nukleáris korszak első leszerelési egyezménye az első valóságos lépés a már meglévő nukleáris fegyverek megsemmisítésének útján. ezzel a megegyezéssel a békeszerető, közöttük a vallásos emberek olyan célja és óhaja vált valóra, amely korábban szinte egyáltalán nem, vagy alig biztatott a megvalósulás reményével. amikor az esélyek csekélynek tűntek, a hívő emberek akkor is békevágyuk kifejezésével, a béke és leszerelés ügyéért munkálkodó politikusok és kormányok támogatásával, hitükből fakadó felelősséggel és elkötelezettséggel a békért és a leszerelésért, a boldogabb emberi életért együttműködve fáradoztak minden békemozgalmi erővel.

Tm

Békebizottság

a nyilatkozat leszögezi: bátorítás és további reménység forrása és záloga az a meggyőződés, hogy van lehetőség a konfrontációtól az együttműködés felé fordulni a nukleáris megsemmisülés veszélyét nem ismerő, biztonságos, atomfegyverektől mentes világ megteremtése érdekében, a hívő emberek a jövőben is kötelességüknek tartják a fáradhatatlan munkálkodást e cél megvalósulásáért, hiszen a jövőben a béke emberéé. /mti/

t kj fr/gb ie  
12.08 101287 1876

--

sb0032 4 160 mtib1032

oláh gusztáv emlékplakett

1987. december 10. - az oláh gusztáv emlékplakettet - a kétszeres kossuth-díjas kiváló művésznak, az operaház egykori főrendezőjének, vezető díszlet- és jelmeztervezőjének emlékére alapított díjat - az idén horváth László, az operaház műteremvezető szcenikusa kapta meg.

az emlékplakettet petrovics emil igazgató adta át csütörtökön a magyar állami operaházban. /mti/

t cs fr/gb ie  
12.14 101287 0428

--

sb0033 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1987. december 10. - a központi meteorológiai intézet jelenti: folytatódik a hideg idő.

a szovjetunió európai területének északi része fölött több középpontú ciklon örvénylik, sokfelé havazást okozva. a légörvény nyugati oldalán több hullámban hideg, sarkvidéki eredetű levegő áramlik a német-lengyel síkságon, valamint közép-európán. a legmagasabb nappali hőmérséklet fagypont alatt alakul. kontinensünk déli területein is ciklonok okoznak változékony esős, de az évszakhoz képest enyhe időt.

↓ a felhő-tömeg irányába, kelet-, közép- és nyugat-európában

HM

a kárpát-medence időjárására a már említett északi ciklon lesz egyre nagyobb hatással, ezért hazánkban folytatódik a hideg idő.

magyarországon szerdán a déli megyékben erősebben, másutt kevésbé felhős idő volt, havazást sehol sem jelentettek. az alföldön az északi szelet gyakran kísérték erős szellőkésések. a hőmérséklet csúcstéke 0 és mínusz 5 fok között alakult. csütörtök hajnalra ismét erősen lehült a levegő, általában mínusz 7 és mínusz 11 fok között volt, de északkeleten mínusz 13 és mínusz 14 fokos fagy is előfordult, délen viszont, ahol több volt a felhő, csak mínusz 3 és mínusz 4 fokot mértek. délelőtt a déli országrészben erősebben, máshol kevésbé volt felhős az ég. a hőmérséklet 11 órára mínusz 2 és mínusz 6 fok közé emelkedett.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke mínusz 3,1 fok volt, 4,9 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag. csütörtökön 12 órakor a fővárosban a hőmérséklet mínusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 hpa, mérsékeltén süllyed.

előrejelzés az ország területére péntek estig:

csütörtökön jobbra derült, száraz idő lesz. pénteken átmenetileg erősen megnövekszik a felhőzet, felhőátvonulás várható ismétlődő, helyenként jelentős hózápor kíséretében. az északi, északnyugati szél egyre élénkebb, erősebb, pénteken átmenetileg gyakorta viharos lesz. folytatódik a hideg idő. a legmagasabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5 és mínusz 10 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 0 és mínusz 5 fok között alakul.

/folyt. köv./

gb

13.34 101287 2171

HM

--

Sb0034 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

Időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés budapest térségére péntek reggelig

napközben még jobbára derült lesz az ég. éjszaka megnövekszik a felhőzet, reggelig már többször lehet hózápor. az északnyugati szél megélénkül. a hőmérséklet késő este mínusz 4 fok, pénteken hajnalban mínusz 7 és mínusz 8 fok körül alakul. a duna vízállása budapestnél 178 cm, hőmérséklete 4,2 fok.

távolabbi kilátások szombattól keddig:

eleinte folytatódik a hideg, téli idő számottevő csapadék nélkül. hétfőn délnyugat felől erős felhősödés várható, előbb havazással, majd egyre többfelé havaseső, eső valószínű. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 6 és mínusz 11 fok, az időszak végén mínusz 2 és mínusz 7 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2 és mínusz 3 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/nap/ csapadék az ország területének 35 százalékán várható. /mti/

kf sl/gb ká  
13.47 101287 1025

..-

Sb0035 4 130 mtib1036

halálos balesetek

1987. december 10. - tolcsva külterületén otrosinka lajos 36 éves ellenőr, vámosujfalui lakos személygépkocsijával összeütközött egy másik személyautóval. otrosinka lajos a helyszínen meghalt. a másik személygépkocsi vezetője és egy utas könnyű, egy másik utas pedig súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint otrosinka lajos megsértette az elsőbbségi szabályt.

hadháztégláson szekercés sándor 23 éves hentes, gyáli lakos személygépkocsijával elütötte hernyák józsef 50 éves helyi lakost. hernyák józsef a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint szekercés sándor figyelmetlenül vezetett.

pilisvörösvár külterületén molnár lászló istván 36 éves teherfuvarozó kisiparos, helyi lakos tehergépkocsijával elütötte sárosi jánosné 77 éves nyugdíjast, helyi lakost. az idős asszony kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint molnár lászló istván figyelmetlenül vezetett.

SM

kaposvárott molnár istván 37 éves felszolgáló, jutai lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára, és ott elütötte a segédmotoros kerékpárral közlekedő papp károly 51 éves brigádvezetőt, kaposvári lakost. papp károly a kórházban meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

a mosonmagyaróvári vasútállomáson egy tolató tehervonat elütötte a szerelvény összekapcsolását végző polák rudolf 22 éves kocsirendező, helyi lakost. a fiatalember a helyszínen meghalt.

/mti/  
k cs/ka km mz ká

13.54 101287 1499

..-

Sb0036 4 150 mtib1037

magyar-lengyel gazdasági megbeszélések - grósz károly fogadta józef koziol

1987. december 10. - marjai józsefnek, a minisztertanács elnökhelyettesének, a magyar-lengyel gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság magyar tagozata elnökének a meghívására csütörtökön budapestre érkezett józef koziol miniszterelnök-helyettes, a bizottság lengyel társelnöke. a vendéget a ferihegyi repülőtéren marjai józsef fogadta, jelen volt tadeusz czechowicz, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

a nap folyamán a parlamentben a bizottság társelnökei szakértők bevonásával megkezdték tárgyalásaikat a kétoldalu együttműködés fejlesztésével összefüggő kérdésekről.

grósz károly, a minisztertanács elnöke csütörtökön hivatalában fogadta józef koziol. a szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen részt vett marjai józsef, jelent volt tadeusz czechowicz nagykövet.

/mti/  
ka sr mz ká  
13.59 101287 0913

SM

..-

sb0037 4 160 mtib1038

## művészetek háza pécssett

1987. december 10. - csütörtökön felavatták a művészetek pécsi házát. a különböző művészeti szövetségek területi szervezeteinek, azok kiállításainak, hangversenyeinek, irodalmi estjeinek új otthonát köpeczi béla művelődési miniszter adta át használóinak: a művészeknek és a közönségnek. a ház a pécsi óváros egyik legjellegzetesebb épületegyüttesében, az ugynevezett elefántos tömbben kapott helyet.

az intézmény munkáját művészeti tanács irányítja, elnöke csorba győző kossuth-díjas költő, alelnökei eck imre kossuth-díjas koreográfus és erdélyi zoltán ybl-díjas építész. a többféle közművelődési funkciót ellátó intézmény épületében kaptak helyet a művészeti szövetségek irodái. a rendezvények számára egy 60 és egy 120 személyes előadótermet alakítottak ki. galéria, valamint szakkönyvtár és olvasóterem, klub és büfé működik a házban. a rekonstrukció során egyes termekben művészettörténeti érdekességű leletekre bukkantak: a vakolat alatt xviii. századi festményeket találtak. a falfestményeket restaurálják és a helyiségeket korhű butorokkal rendezik be. a reprezentatív termeket bérbe is adják fogadások, tanácskozások, tárgyalások céljára. az ebből származó bevétel a művészetek háza jövedelmét gyarapítja. /mti/

igó/bné mz ká  
14.03 101287 1280

--

sb0038 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat/

## vásárnaptár

1987. december 10. - december 14-én, hétfőn országos állat- és kirakóvásárt tartanak kapuváron, kölcsén, mezőkeresztesen, ricsén és síklóson,

december 15-én, kedden országos állat- és kirakóvásárt rendeznek balkányban, bódvaszilason, fertőszentmiklóson és mihályiban.

december 16-án, szerdán országos állat- és kirakóvásár lesz rudabányán.

december 17-én, csütörtökön országos állat- és kirakóvásárt tartanak salgótarjánban és szanyon, országos kirakóvásárt pacsán.

Ra

december 18-án, pénteken országos állat- és kirakóvásár lesz csengeren.

december 19-én, szombaton országos állat- és kirakóvásárt tartanak aszódon, mohácson és vajszlón, országos sertésvásárt gyálon, országos állatvásárt simontornyán, autóvásárt debrecenben és makón.

december 20-án, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt rendeznek jászladányban, kecskeméten, tápiószelén és vácott, országos állatvásárt pécssett, autóvásárra várják az érdeklődőket ajkán, aszódon, balatonfüreden, debrecenben, dunaujvárosban, hódmezővásárhelyen, kaposváron, kisbéren, miskolcon, mohácson, nagykanizsán, nyíregyházán, orosházán, pécssett, sopronban, szegeden, szolnokon és vácott. /mti/

kf/sl mz ká  
14.45 101287 1211

--

sb0039 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

## a környező országok időjárása

1987. december 10. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

## ausztria:

-----  
megnövekszik a felhőzet, szórványosan havazás, hózápor várható. a hőmérséklet pénteken kora délután plusz 1 és mínusz 3 fok, szombaton hajnalban mínusz 6 és mínusz 12 fok.

## csehszlovákia:

-----  
erős felhősödéssel havazás, hózápor várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 0 és mínusz 5 fok, szombaton hajnalban mínusz 7 és mínusz 12 fok.

## szovjetunió:

-----  
tulnyomóan felhős idő, többfelé havazás, hózápor várható. a hőmérséklet pénteken kora délután mínusz 1 és mínusz 5 fok, szombaton hajnalban mínusz 7 és mínusz 13 fok.

Ra

románia:

változóan felhős idő várható havazással, hózáporral. a hőmérséklet pénteken kora délután 0 és mínusz 5 fok, szombaton hajnalban mínusz 7 és mínusz 12 fok.

jugoszlávia:

megnövekszik a felhőzet, elszórtan havazás, hózápor várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 0 és mínusz 3 fok, szombaton hajnalban mínusz 5 és mínusz 11 fok. /mti/

kf/sl/il ká  
14.50 101287 1157

-.-

sb0040 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1987. december 10. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	1 fok,
london	5 fok,
oslo	4 fok,
stockholm	4 fok,
helsinki	-5 fok,
berlin	-1 fok,
varsó	0 fok,
leningrád	-9 fok,
moszkva	-7 fok,
kijev	-4 fok,
prága	-4 fok,
bécs	-2 fok,
róma	15 fok,
madrid	15 fok,
belgrád	-2 fok,
bukarest	-3 fok,
szófia	5 fok,
athén	19 fok.

/mti/ kf/sl/il ká  
14.55 101287 0874

-.-

sb0041 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat/

hőjelentés

1987. december 10.

magyarországon:

farkasgyepü	3 cm,
árpádtető	7 cm,
bánkut	10 cm,
szabadsághegy	hófolt,
galyatető	10 cm,
kékes	8 cm,
dobogókő	2 cm

külföldöncsehszlovákia

chopok	54 cm
lomnici-csucs	63 cm,
csorba-tó	3 cm

lengyelország

zakopane	18 cm,
kasprowy-csucs	60 cm

románia

brassó - omul-csucs	48 cm,
predeal	4 cm

bulgária

vitosa	66 cm,
pamporovó	8 cm

jugoszlávia

nem érkezett jelentés

ausztria

nem érkezett jelentés

a következő 24 órában főként a kárpátokban növekszik a hóvastagság. /mti/  
kf/sl/mz ká

14.57 101287 0957

R

-.-

sb0042 4 130 mtib1044

Lázár György Csepelen

1987. december 10. - Lázár György, a magyar szocialista munkáspárt főtitkárhelyettese csütörtökön a főváros XXI. kerületének életével ismerkedett. a kerületi pártbizottságon kezdődött a csepeli program: Ernszt Antal első titkár és Bölcsey György tanácselnök adott tájékoztatást a nagy múltú munkáskerület életéről, beszámolva azokról a törekvésekről, erőfeszítésekről is, amelyekkel a csepelen működő intézmények, vállalatok pártszervezetei segítik a gazdasági-társadalmi kibontakozás programját. a politikai munkát értékelve részletesen szóltak a párttagkönyvcseré alkalmából folytatott egyéni beszélgetések tapasztalatairól.

a főtitkárhelyettes ezt követően a magyar híradástechnikai ipar egyik legfontosabb alapanyag- és félkésztermék-ellátójához, a Csepel Művek fémművébe látogatott: Juhász Gyula vezérigazgató és Takács Imre, a pártbizottság titkára mutatta be a rézüzemet és a fémszalaghengerdét.

a program az 1,7 milliárd forint termelési értéket előállító, többségében szovjet exportra termelő ruhaipari gép- és kerékpárgyártó vállalatnál folytatódott. Podolák György vezérigazgató és Hutwagner Lajos pártbizottsági titkár ismertette meg a vendéget a kerékpárok és ipari varrógépeken kívül alkatrészeket, textil- és konfekcióipari gépeket is készítő vállalat tevékenységével, s kalauzolta a kerékpárszerelő és a vázüzem csarnokaiban.

Lázár György délután részt vett és felszólalt azon a pártbizottsági ülésen, amelynek napirendjén az idei gazdálkodási, kerületfejlesztési eredményekről, a jövő esztendő feladatairól szóló tájékoztató szerepelt.

a program befejezéseként Lázár György a kerületi párt végrehajtó bizottság tagjaival, a tömegszervezetek vezetőivel a pártélet és a gazdasági építőmunka tapasztalatairól, feladatairól beszélgetett.

/mti/  
kj/ll tm km/li ká  
15.06 101287 1838

Ra

-.-

sb0043 4 160 mtib1045

balatoni vízimentőszolgálatot kell szervezni

1987. december 10. - alkalmoszerű és szervezetlen a vízimentés a Balatonon - állapította csütörtökön, a Zánkai úttörővárosban tartott ülésén a balatoni intéző bizottság sportbizottsága. az utóbbi tíz évben - mint rámutattak - évente 18-33 fulladásos haláleset történt. körülményeik elemzése kétségtelenül bebizonyította, hogy szervezett mentésről egyáltalán nem lehet beszélni. a 3 vízirendészeti őrs képtelen áttekinteni a 230 kilométer partvonalat, illetve a 600 négyzetkilométer kiterjedésű vízfelületet. az ebből adódó gondokat a hajósok, a halászok és a vitorlás sportolók segítőkészsége sem tudja áthidalni, megoldani. a vízirendészeti őrsöket kivéve mindmáig sehol sem alakult ki folyamatos szolgálatot tartó figyelő és jelző szolgálat, és sehol sem működik parti vezérlőegység. súlyosítja a helyzetet, hogy még a strandok mentőcsónakosai sem részesülnek oktatásban, nem tudják, hogy a kritikus helyzetekben mit, hogyan kell cselekedniük és még az alapvetően szükséges mentőfelszereléssel sem rendelkeznek. ezért jó kezdeményezésnek minősítették a polgári védelem országos parancsnoksága és a vöröskereszt szervezésében nemrég Balatonföldváron megtartott továbbképzését, s azt is, hogy Balatonalmádiban és Balatonbogláron meglakultak a vöröskereszt vízimentő egységei. az önkéntes csoportok tagjai azonban csak szabadidejükben vállalkozhatnak szolgálatra, következésképpen a tevékenységük lényegében a hétvégi napokra korlátozódik.

a balatoni vízimentés - mint az ülésen elhangzottak összegzéseként rámutattak - nem állja ki a nemzetközi összehasonlítást, holott az idegenforgalom tömegessé vált. különösen fontos lenne a megelőző tevékenység és a jól szervezett mentőszolgálat működése a nyugati medencében és a mélyvízű északi parton. ezért, mint javasolták, feltétlenül meg kell teremteni a vízimentés szervezeti formáját, irányító szervét, amely támaszkodhatna a balatoni víziélettel kapcsolatban álló társadalmi erőkre. sürgős teendőként jelölték meg a felvilágosító munkát, a kiképzés kiterjesztését és a mentésben már jelenleg is bevonható egységek szolgálatának megszervezését. /mti/

szé/mné/kz mz ká  
15.07 101287 2186

Ra

-.-

sb0044 4 130 mtib1046

elhunyt hári péterné

1987. december 10. - hári péterné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1932 óta volt a párt tagja 87 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 14-én, hétfőn 10 óra 30-kor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp ix. kerületi bizottsága

/mti/ la km mz ká  
15.09 101287 0353

--

sb0045 4 130 mtib1047

dr. dömötör tekla bucsuztatása

1987. december 10. - dr. dömötör tekla hamvasztás utáni bucsuztatása december 17-én, 11 órakor lesz a farkasréti temető ravatalozójában. /mti/

tr km/li ká  
15.09 101287 0200

--

sb0046 4 180 mtib1048

kocsimuzeum nyílt a pécsi állami gazdaságban

1987. december 10. - kocsimuzeumot hozott létre a pécsi állami gazdaság. az állandó kiállítást csütörtökön nyitotta meg villányi miklós mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár a pécs közelében fekvő üszögpusztán. egyik múlt századi gazdasági épületben elhelyezett gyűjteményben a különböző korok szinte minden magyar kocsitípusa megtalálható. bemutatnak egy régi lovasszánt és egy üvegfalú ravatalkocsit is. valamennyi használható állapotban van, azaz csupán a lovakat kellene eléjük fogni és már gördülhetnének is. részben a gazdaság által használt járművek voltak, részben roncsként vásárolták a baranyai falvakban, s az üzem kovácsai, bognárai, festői restaurálták őket.

Ra

a muzeumban bemutatnak minden olyan felszerelést és szerszámot is, amelyek kapcsolatban vannak a lovakkal, a fogatokkal. a falakon régi lovasjeleneteket ábrázoló képeket helyeztek el. kiállítottak két bábut a hajdani parádéskocsisok cifra öltözetében. berendeztek egy eredeti lóállást, felszerelve a lovak ápolásához szükséges eszközökkel. remekbe készült lószerszámokat - nyerges, kantárt, kötőféket, hátsallangot, ostort - láthatnak az érdeklődők. berendeztek végül egy kovács- és egy bognárműhelyt is, ahol eredeti szerszámok adnak képet a kocsikészítés mesterségéről. a gyűjtemény létrehozásában közreműködött a közlekedési muzeum és a mezőgazdasági muzeum. /mti/

lgó/bné/kz mz ká  
15.12 101287 1427

--

sb0047 4 160 mtib1049

csucs-záró a tv-ben

1987. december 10. - pénteken, december 11-én a televízió 2. programjában 21.10-től látható csucs-záró címmel miheil gorbacsovna, az szkp kb főtitkárának és ronald reagannak, az amerikai egyesült államok elnökének sajtókonferenciája, illetve nyilatkozata a világtörténelmi fordulatról, a szovjet-amerikai csucstalálkozó végkifejletéről.

x x x

az adás miatt változik a televízió műsora. 21.50-től látható a krimileckék című nszk bűnügyi sorozat, 22.50-től pedig a súlyemelő európa kupa-gálát közvetítik miskolcra, felvételről. a 11-es program műsorát 23.45 órakor a képujság zárja. /mti/

kp/ka km mz ká  
15.14 101287 0663

--

sb0048 4 150 mtib1050

honeywell iroda budapestben

1987. december 10. - az egyesült államokbeli honeywell konzern és ausztriai leányvállalata budapestben irodát nyitott. ebből az alkalomból a cég képviselői csütörtökön sajtótájékoztatót tartottak a magyar sajtó házában. elmondták: a konzern ipari folyamatszabályozási rendszereit, tüzeléstechnikai automatikáit, elektromechanikai alkatrészeit széles körben használják a magyar iparban, s a budapesti iroda megnyitásával lehetőség nyílik a közvetlenebb együttműködés kialakítására is.

a több mint 100 éve alapított amerikai cég évi 6,5 milliárd dolláros forgalmat bonyolít le, termékei az egész világon jól ismertek. hazánkba az első műszereket még a 60-as évek elején szállították az ajkai timföldgyár folyamatirányítási rendszeréhez. évek óta a cég műszereivel, biztonsági armaturákkal szerelik fel a magyar gázkazánokat, a tradeline nevű fűtésszabályozókat pedig egyre több családi- és társasháznál, valamint kisebb kereskedelmi épületben alkalmazzák. a honeywell ezeken kívül víznyomás- és víz tisztaság-szabályozókat, elektronikus légszűrőket is rendszeresen szállít a magyar piacra.

néhány héttel ezelőtt kooperációs megállapodást kötöttek a kontakta vállalattal. eszerint közösen készítenek különböző kapcsolókat. hasonló együttműködés jött létre a bakony művekkel is a lada gépkocsikba szerelt gyújtáselosztó rendszerek előállításában. a honeywell épületgépészeti szabályozó rendszereket szerel fel a ferihegyi repülőtéren, több szállodában és más középületekben is, ipari folyamatszabályozókat pedig egyebek között a dunai kőolajipari vállalatnál, a tiszai vegyi kombinátban és az üvegyárakban. a forgalom növekedése miatt, a szervezettebb vevőszolgálat megteremtésére több helyen szervizt és konzignációs raktárat állítottak fel, így budapestben a vegyészernél. /mti/

sz/il sr mz ká  
15.16 101287 1847



--

sb0049 4 150 mtib1051 /közönség szolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai  
1987. december 10. -

érvényben: 1987. december 11-én

d e v i z a n e m	vétel	közép	eladási
	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	8552,24	8560,80	8569,36
ausztrál dollár	3327,84	3331,17	3334,50
belga frank	136,37	136,51	136,65
dán korona	740,57	741,31	742,05
finn márka	1161,89	1163,05	1164,21
francia frank	841,98	842,82	843,66
holland forint	2537,06	2539,60	2542,14
ír font	7590,88	7598,48	7606,08
japán yen /1000/	358,86	359,22	359,58
kanadai dollár	3628,40	3632,03	3635,66
kuvaiti dinár	17188,19	17205,40	17222,61
norvég korona	737,19	737,93	738,67
nszk márka	2853,66	2856,52	2859,38
olasz lira /1000/	38,74	38,78	38,82
osztrák schilling	405,51	405,92	406,33
portugál escudo	35,06	35,10	35,14
spanyol peseta	42,21	42,25	42,29
svájci frank	3491,57	3495,07	3498,57
svéd korona	788,51	789,30	790,09
tr. es cl. rubel	2697,30	2700,00	2702,70
usa dollár	4740,50	4745,25	4750,00
ecu /közös piac/	5891,75	5897,65	5903,55

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1987. december 8-1 közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf sl mz ká  
15.20 101287 1403



--

sb0050 4 150 mtib1052

## az országos idegenforgalmi tanács ülése /1. rész/

1987. december 10. - csütörtökön, a margitszigeti thermál szállóban juhár zoltán belkereskedelmi miniszter elnökletével ülést tartott az országos idegenforgalmi tanács és döntött az idegenforgalmi alap /ifa/ jövő évi felhasználásáról.

a tanács megállapította, hogy az idegenforgalom idei kedvező eredményeinek köszönhetően 1988-ban az ez évinél mintegy egyharmaddal több, 1 milliárd 40 millió forint fordítható az idegenforgalmi tevékenységek és fejlesztések központi támogatására. az összeg kétharmadát az infrastrukturális beruházásokra, a nemzetközi és hazai propagandára, valamint az idegenforgalmi pályázatok támogatására hasznosítják.

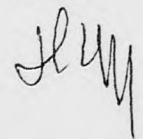
az infrastrukturális beruházásoknál számolni kell azzal - mutattak rá a vitában -, hogy a helyi, tanácsi források szűkülnek, így főként a kiemelt üdülőkörzetekben, de máshol is kissé lassabb lesz a tervezettnél a középtávu fejlesztési programok végrehajtásának üteme. a négy kiemelt körzet: a balaton, a velencei-tó, a dunakanyar, valamint a mátra és a bükk térsége továbbra is a figyelem középpontjában marad. az előbbi kettőnél a vízminőség megőrzése, illetve jobbítása az egyik legfontosabb feladat, ugyanakkor cél az idegenforgalmi fogadókészség javítása is. a dunakanyar körzetében a viziturizmus, a természetjárás feltételeinek bővítése, valamint a bős-nagymarosi vízierőmű építésével összefüggő üdülőterület kiépítése az egyik támogatandó cél. a mátrában és a bükkben a téli sporttal, a termálturizmussal, valamint a környezetvédelemmel kapcsolatos feladatok kerülnek előtérbe. az eddignél jelentősebb támogatásban részesülnek azok a térségek is, amelyek meglévő adottságaik alapján a későbbiekben színvonalas üdülőkörzetté fejleszthetők.

az ifa-ból 250 millió forintot fordítanak jövőre propagandacélokra, ezen belül is főképpen az idegennyelvű, hazánkat népszerűsítő kiadványokra, a külföldi kiállításokon való megjelenés színvonalának növelésére. bár az ülésen vita alakult ki az erre a célra tervezett összeg nagyságát illetően, abban valamennyi résztvevő egyetértett, hogy szinte felmérhetetlen haszna van az írásos és a szóbeli propagandának. a költségek sokszorosán megtérülnek az ennek nyomán megélénkülő turistaforgalom által.

a jövő évre kiírt ifa pályázati felhívás szerint a korábbiakhoz hasonlóan elsősorban a kiemelt üdülőkörzetek, a főváros, a nemzetközi idegenforgalom szempontjából jelentősnek minősülő termálfürdők fejlesztései részesülnek támogatásban. /folyt. köv./

bi/il

15.24 101287 2530



-.-

sb0051 4 150 mtib1053

## az országos idegenforgalmi tanács ülése /2. rész/

a vitából kiderült, hogy hiába magasabb az ifa összege az eddigieknél, a résztvevők túlnyomó része növelni szeretné egy-egy területen a központi támogatás mértékét. szó volt arról, hogy kevés pénz jut az ifjusági turizmusra, indokolt lenne növelni a velencei-tó és a balaton fejlesztésére tervezett ifa-keretet, s több pénzt kellene fordítani a vízi és téli sportok és az infrastruktúra támogatására is.

a tanács a vitában elhangzott javaslatok figyelembe vételével elfogadta az idegenforgalmi alap felosztásának jövő évi előirányzatait, ezt követően tájékoztatót hallgatott meg a magyar camping és caravanning club tevékenységéről.

nyugtázták, hogy az utóbbi években egyre jelentősebb szerepet tölt be a klub az egészséges életmód elterjesztésében. a munkát hátráltatja és a kempingturizmust is visszaveti azonban, hogy kevés az igazán színvonalas kemping, s még a legjobb sátozó táborokban is rontja a színvonalat a nyári zsúfoltság.

az oit meghallgatta a balatoni intéző bizottság titkársága által készített javaslatot a balatoni ősz rendezvénysorozat programjáról. a tervek szerint 1988. szeptember 10-től október 2-ig kerülne sor erre a rendezvényre, amelyet siker esetén évente megismételnének. a balatoni ősz programjában kulturális rendezvények, nemzetközi tanácskozások, idegenforgalmi események és különböző sportversenyek egyaránt lesznek.

végül a tanács tagjait czeplédi józsef, az országos idegenforgalmi hivatal vezetője tájékoztatta az idei idegenforgalmi tapasztalatokról, és a jövő évi célokról. a konvertibilis devizabevételek idén elérik az 520 millió dollárt, az aktívum körülbelül 350 millió dollárra tehető. a szocialista országokból származó idegenforgalom aktívuma várhatóan 290 millió transzferábilis rubel lesz. a magyar idegenforgalom jövő évi legfőbb feladata az lesz, hogy a devizabevételek növelésével járuljon hozzá a külgazdasági egyensúly javításához, valamint a turisztikai igények megfelelő kielégítéséhez. az új utlevéltörvény és valutaellátási rend bevezetésével várhatóan 80-100 százalékkal növekszik a kiutazások száma, erre a vállalatok igyekeznek felkészülni. /mti/

bi/il sr mz ká

15.29 101287 2208



-.-

sb0052 4 150 mtib1054

új szójakezelési eljárás - bemutató fóton

1987. december 10. - új szójakezelési módszert mutattak be a hazai szójatermelésben különösképpen érdekelt termelészövetkezetek szakembereinek csütörtökön a főtí vörösmarty termelészövetkezetben. a fontos tápanyagokat tartalmazó és jó élettani hatásokkal rendelkező szója, a benne levő mérgező vegyületek - ugynevezett antinutritív anyagok - miatt eredeti állapotában emberi és állati táplálékközésként egyaránt alkalmatlan. ezért felhasználás előtt kezelni kell. az eddig ismert vegyszeres és mikrohullámu eljárások egyrészt drágák voltak, másrészt csak kis tételek méregtelenítésére voltak alkalmasak, s így nagyüzemi használatra lényegében szóba sem jöhettek. a hétfőn bemutatott új módszert a központi élelmiszeripari kutatóintézet munkatársai dolgozták ki. eszerint a szóját nagyfrekvenciás elektromos kezelésnek vetik alá. az így keletkező hő hatására a mérgező anyagok elbomlanak. az új, már szabadalommal védett technológiával és berendezéssel óránként 200 kiló szóját lehet méregteleníteni. az eljárás így már nagyüzemileg is gazdaságosan hasznosítható. /mti/

gál/kz mz ká  
15.31 101287 1133

-.-

sb0053 4 150 mtib1055

a nyomdász szakszervezet központi vezetőségi ülése /1. rész/

1987. december 10. - csütörtökön a nyomdász szakszervezet központi vezetősége ülést tartott, amelyen a szakágazathoz tartozó vállalatok kibontakozási programját és az ezzel kapcsolatos szakszervezeti feladatokat vitatta meg.

megállapította, hogy több területen ellentmondásos az ágazatok szabályozási és érdekeltségi rendszere, s ez - a növekvő vállalati önállóság mellett is - feszültségeket teremthet a nyomdaipar, a könyvkiadás és a lapkiadás között. a feszültségek levezetésére a jövőben elengedhetetlen a vállalati és az ágazati együttműködés erősítése, különböző társulások, kooperációs szerződések kialakítása.

a gazdálkodást érintő feladatok sorában az egyik legsürgetőbb a lapstruktúra-korszerűsítés, olyan lapár- és terjesztésidij-rendszer bevezetése, amely megfelelően tükrözi a költségeket, takarékosagra ösztönzi a lapokat, miközben a papír- és nyomdaipar érdekeit is figyelembe veszi. a központi vezetőség szükségesnek tartja a

JW

lapkiadás jelenlegi helyzetének mihamarabbi felülvizsgálatát, korszerűsítését. ez azért is sürgető, mert a lapok népszerűsége, illetőleg az újságírók és a kiadói dolgozók bérezése és munkakörülményei között az utóbbi időben nincs összhang.

a jövőben a műszaki fejlesztés meggyorsítása csak az elektronizáció további térhódításával képzelhető el. a központi vezetőség az elektronizáció és a műszaki fejlesztés meggyorsítására elengedhetetlennek tartja a szakemberképzés korszerűsítését a szakmai egyesülések és a műszaki egyesület bevonásával. a papír- és nyomdaipar feladatainak teljesítéséhez a jövőben nélkülözhetetlen az új, vállalkozásszerű munkavégzési formák, autonóm munkacsoportok, a belső kollektív és az egyéni vállalatok, szocialista brigád-szerződések bevezetése is.

a vitában többen elmondták: a várható életszínvonal-romlást átmeneti állapotként el lehet fogadni, de mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy az élet- és munkakörülmények tovább ne romljanak, a szociális ellátás ugyanis a munkaerő újratermelésének fontos eszköze és feltétele, nemcsak a dolgozó, hanem egyúttal a vállalat, sőt a népgazdaság érdeke is. /folyt.köv./

öz/ka/li  
15.32 101287 2201

-.-

sb0054 4 150 mtib1056

a nyomdász szakszervezet központi vezetőségi ülése /2. rész/

elhangzott az is: a foglalkoztatási és egyéb szociális feszültségek növekedésére kell számítani. ezek megoldásában a helyi szakszervezeteknek mind nagyobb szerep jut. alapvető követelmény, hogy a létszámleépítésekkel kapcsolatos jogi előírásokat a vállalatok megtartsák, a szakszervezetek pedig folyamatosan figyelemmel kísérik a dolgozók életének alakulását. mindehhez a szakszervezeti munka megújítása is szükséges. többen szóltak arról, hogy érdekvédelmi és érdekképviseleti munkát a jövőben erősíteni kell. a létszámcsökkentés, valamint a pályakezdeők elhelyezkedésének várható gondjai ugyanis megkövetelik, hogy a szakszervezeti munka a foglalkoztatáspolitikai folyamat vizsgálatára is kiterjedjen. /mti/

öz/ka sr/li ká  
15.33 101287 0801

JW

-.-

sb0055 4 130 mtib1057

hazaérkezett a szolidaritási bizottság küldöttsége

1987. december 10. - csütörtökön hazaérkezett szófiából a magyar szolidaritási bizottság küldöttsége, amely jakab sándor elnök vezetésével részt vett a szocialista országok szolidaritási szervezeteinek december 7. és 10. között megrendezett konzultatív tanácskozásán.

a delegációt fogadta milko balev, a bolgár kommunista párt kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. /mti/  
tr/kj pa km/li ká  
15.35 101287 0486

--

sb0056 4 160 mtib1058

kós károly nevét vette fel a miskolci építőipari szakközépiskola

1987. december 10. - kós károly, a neves építész, író és lapszerkesztő nevét vette fel csütörtökön a miskolci építőipari szakközépiskola. a rónai sándor művelődési központban megtartott névadó ünnepségen felavatták a szülői munkaközösség által adományozott iskolazászlót, délután az intézet aulájában leleplezték kós károly mellszobrát. ezt követően megnyílt a névadó könyveiből, rajzaiból, építészeti terveiből és különböző relikviáiból rendezett emlékkiállítás. az ünnepség kós károly művekből összeállított irodalmi műsorral fejeződött be. /mti/

tre/bné/kz mz ká  
15.37 101287 0645

--

slu

sb0057 4 150 mtib1059

okisz elnökségi ülés

1987. december 10. - az ipari szövetkezetek az idén várhatóan teljesítik feladataikat, termelésük folyó áron 16-18 százalékkal növekszik, s ebben nagy szerepe van annak, hogy a kis szövetkezetek száma erőteljesen bővült - állapította meg az okisz elnöksége csütörtöki ülésén, amelyen a szövetkezetek idei munkáját értékelték, s meghatározták a jövő évi feladatokat. a kishozvetkezetek tevékenységének értéke a szövetkezetek összes teljesítményéből 40 százalékot képvisel; elsősorban a korszerű termékszerkezet kialakításában, a hiánycikkek számának csökkentésében és az import helyettesítésben jelentős a szerepük. számuk az idén 700-zal növekedett.

a szövetkezeti ipar várhatóan teljesíti exportfeladatait is. konvertibilis elszámolású értékesítése megközelíti a nyolcmilliárd forintot, ami 20 százalékkal több a tavalyinál. főként a könnyűipari szövetkezetek növelik jelentősen szállításaikat, mert kiváló minőségű, kishozvetkezetes termékekkel jelentkeztek az idén a piacokon.

az elnökség megállapította, hogy az ipari szövetkezetek eredményei a jövőben csak akkor javulhatnak, ha a gazdálkodók tovább növelik konvertibilis exportjukat. ehhez az okisz oly módon járul hozzá, hogy anyagilag is támogatja a külföldi működőtőke bevonását, vegyes vállalatok létrehozását, a különböző pályázatokon való részvételt, illetőleg kedvezményes hitelt nyújt az ipari szövetkezeteknek. /mti/  
öz/tr sr mz ká

15.40 101287 1440

--

sb0058 4 150 mtib1062

vácsa jeno tárgyalásai angliában

1987. december 10. - vácsa jeno mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter csütörtökön hazaérkezett háromnapos angliai látogatásáról, amelyre a brit kormány meghívására került sor. megbeszéléseket folytatott john macgregor brit mezőgazdasági, halászati és élelmezési miniszterrel a szakágazati együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről. találkozott lynda chalkerrel, az európai gazdasági közösség ügyeiben illetékes külügyi és nemzetközösségi államminiszterrel. vácsa jeno megtekintette a londoni mezőgazdasági, állattenyésztési és mezőgazdasági gépipari

R

Kiállítást. látogatást tett a readingi egyetemen és a magyar termékeket is forgalmazó sainsbury szupermarket áruházlánc székházában.

a két ország mezőgazdasági és élelmiszeripari együttműködésében és az árucserében érdekelt angol üzletemberekkel és szakértőkkel folytatott megbeszéléseken különös figyelmet fordítottak a vetőmag és tenyészállat szállításra, a zöldség- és gyümölcszaporító anyagok, korszerű állat- és növényfajták, hibridek cseréjére, valamint a szőlő és bortermelés, illetve a speciális bértermeltetés területén kínálkozó lehetőségek áttekintésére. a magyar miniszter brit üzletembereknek előadást tartott a magyar élelmiszergazdaság fejlődéséről és az agrárágazat kibontakozási programjáról. /mti/

jf/tr jf/li ká  
16.17 101287 1344

-.-

sb0059 4 150 mtib1063

űrtávközlés és televíziózás - kiállítás győrtt

1987. december 10. - műsorszóró műholdakról sugárzott programok vételére alkalmas berendezéseket mutatott be csütörtökön győrtt a cmg gazdasági társaság. a kertbe, a háztetőre, vagy akár fali konzolra szerelhető parabolaantenna 1,2-1,8 méter átmérőjű, a vevőrendszer másik nélkülözhetetlen kelléke, az a tv közelébe helyezendő vevőberendezés, amely a kívülről érkező jelek átalakításával képessé teszi a hagyományos készülékeket az ilyen műsorok vételére, mindössze doboz nagyságu. a budapesti központú társaság a közvetlen műsorszóró műholdakról sugárzott programok vételének egyéni, továbbá egy-egy sorházat, legfeljebb tízenhat lakást magába foglaló kisközösségi, illetve nagyközösségi változatát is kidolgozta.

a kiállítás megnyitóján egyebek között elmondták: a társaság felkészült arra is, hogy például nyelvtudás alapján szelektálódó érdeklődés is mutatkozik majd a műholdakról sugárzott műsorok iránt. olyan készülékeket is kínál majd, amelyek képesek arra, hogy csak a kívánt sávot, illetve az ismert nyelven sugárzott műsört vegyék.

/mti/  
mzs/kz li ká  
16.20 101287 1134

-.-

Sb0060 4 160 mtib1064

egyetemi névadó - szent-györgyi albert nevét vette fel a szegedi orvostudományi egyetem /németh károly/ /1. rész/

1987. december 10. - a szegedi orvostudományi egyetem tanácsa ünnepi ülést tartott csütörtökön a szegedi nemzeti színházban abból az alkalomból, hogy az elnöki tanács hozzájárulása alapján az intézményt szent-györgyi albertről nevezték el.

az ünnepség résztvevőit, köztük németh károlyt, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnökét szilárd jános egyetemi tanár, az orvostudományi egyetem rektora köszöntötte. utalt arra, hogy szent-györgyi albert éppen ötven évvel ezelőtt, 1937-ben kapott nobel-díjat a szegedi egyetem orvosvegytani intézetében folytatott élettani kutatási eredményeiért. máig is ő az egyetlen magyar tudós, aki hazai kutatásai alapján részesült e legmagasabb nemzetközi tudományos elismerésben. ezért is kérelmezték, hogy az intézmény az ő nevét vehesse fel.

ezután németh károly emelkedett szólásra.

- megtisztelő számomra - mondotta -, hogy részt vehetek ezen az ünnepségen és átadhatom azt az okiratot, amely igazolja, hogy az önök egyeteme a jövőben - kívánságuknak megfelelően - a szent-györgyi albert orvostudományi egyetem elnevezést használhatja. a magyar népköztársaság elnöki tanácsa jó szívvvel támogatta ezt a kezdeményezést, mert e névfelvétel a közvélemény helyeslésével is találkozik, hiszen szent-györgyi albert életművét, nevét és emlékét megbecsülés és tisztelet övezi széles e hazában. ő akkor is hű maradt hazájához, amikor az amerikai egyesült államokban élt, dolgozott, ott fejtett ki áldásos alkotó tevékenységet. mindig magyar embernek, e hazához tartozónak vallotta magát. az emberiséget szolgáló igyekezet és a szülőföld iránti szeretet együtt volt az ő sajátja. tudományos és közéleti tevékenységében mély felelősségérzet és humanizmus vezette. azt gondolom, ez a szellemiség, ez a magatartás követésre méltó napjainkban is. /folyt.köv./

dén/f/st/li  
16.27 101287 1947

67

-.-

sb0061 4 130 mtib1065

## a magyar nyelvtudományi társaság közgyűlése

1987. december 10. - a magyar nyelvtudományi társaság csütörtökön, az akadémia székházában tartotta ez évi közgyűlését. benkő loránd akadémikus elnöki megnyitóját után deme lászló nyugalmazott egyetemi tanár nyelvviség, funkcionalitás, mikrotársadalom címmel tartott előadást. mollay károly főtitkár, nyugalmazott egyetemi tanár az elmúlt esztendő társasági eseményeiről számolt be. megállapította többek között, hogy a több mint 700 tagot számláló társaságban növekszik a fiatalok aránya. hangsúlyozta: a megyei szervek és mecénások támogatásával szélesebb körű érdeklődésre is igényt tartó kötet jelenhetett meg idén a magyar nyelvtudományi társaság kiadványai című sorozatban.

benkő loránd méltató szavakkal átadta a magyar nyelvtudományi társaság érmeit és díjait. a révai-émlékérmét és díjat balázs jános nyugalmazott egyetemi tanár, a pais-émlékérmét és díjat hadrovics lászló akadémikus kapta kiemelkedő nyelvtudományi munkásságáért. a gombocz-émlékérmét és díjat juhász dezső, az elte fiatal adjunktusa kapta. a csüry-émlékérmét sebestyén árpád, a debreceni egyetem professzora, tóth imre dunakeszi tanár, az első palóc tájszótár írója, valamint bura lászló szatmárnémeti tanár kapta nyelvjárástani munkásságának elismeréseként. a közgyűlés elnöki zárszóval fejeződött be. /mti/

✓ Kossuth Lajos Tudomány

me/ka km er ká  
16.29 101287 1366

..-

sb0062 4 160 mtib1066

egyetemi névadó - szent-györgyi albert nevét vette fel a szegedi orvostudományi egyetem /németh károly/ /2. rész/

- azzal a kívánsággal nyujtom át az ő nevének használatára jogosító dokumentumot, hogy szent-györgyi albert szellemiségét követve végezzék munkájukat, gyarapítsák tovább egyetemük eddig is elismerésre méltó eredményeit, becsülettel szolgálják népünk és hazánk javát.

szilárd jános rektor az okiratot átvéve köszönetét fejezte ki azért, hogy az elnöki tanács méltányolta az egyetem kérését, majd straub f. brunó akadémikus, az mta alelnöke, szent-györgyi albert egykori tanítványa mondott emlékbeszédet.

G

- amikor a szegedi orvostudományi egyetem ma felvette szent-györgyi albert nevét - hangoztatta - ezzel nemcsak megerősítette azt, hogy őt a nemzet nagyjai között tartjuk számon, hanem vállalja az egyetem azt is, hogy folytatni fogja azt a munkát, amelyet ő a tudományos haladásért, az igazság megismeréséért, az ifjúság korszerű oktatásáért és neveléséért, a századeleji elmaradott magyar társadalom kulturális felemelkedéséért, a magyar nép felszabadulásáért végzett.

szólt szent-györgyi alberttel kapcsolatos személyes élményeiről. kiemelte, hogy munkatársainak nemcsak főnöke, hanem jó kollégája is volt, egyenlő értékű partnerek tekintette őket, mindig meghallgatta ötleteiket, javaslataikat. az a fő tanítási elv vezette, hogy az, aki maga küzd az igazságért, aki ezért újra és újra megküzd, az tud alkotni. ma is követésre méltó példája, hogy nem zárkózott be szaktudományába, hanem széles körű kulturális érdeklődés jellemezte, az irodalom, a zene, a képzőművészet lelkes támogatója volt, ugyanakkor tevékenyen bekapcsolódott az időszerű társadalmi, politikai problémák megvitatásába és megoldásába.

az emlékbeszéd elhangzása után a hazai tudományegyetemek nevében csákány béla egyetemi tanár, a szegedi józsef attila tudományegyetem rektora, az orvosegyetemek nevében somogyi endre egyetemi tanár, a budapesti semmelweis orvostudományi egyetem rektora, a külföldi társintézmények nevében klaus dieter kuhl, az ndk-beli, greifswaldi egyetem prorektora köszöntötte a névfelvétel alkalmával a szent-györgyi albert orvostudományi egyetem oktatóit és hallgatóit.

/folyt.köv./ dén/f/st/li  
16.32 101287 2247

..-

sb0063 4 160 mtib1067

egyetemi névadó - szent-györgyi albert nevét vette fel a szegedi orvostudományi egyetem /németh károly/ /3. rész/

az ünnepségen bejelentették, hogy az egyetem tanácsa szent-györgyi albert-émlékérmét alapított. a kitüntetést első ízben ez alkalommal adta át az intézmény rektora banga ilonának, a biológiai tudomány doktorának, aki 17 éven át volt szent-györgyi albert munkatársa. amikor a második világháború és a német megszállás idején szent-györgyi albertnek és az orvosvegytani intézet más férfi munkatársainak menekülniük kellett a katonai behívás és a náci üldözés elől, banga ilona vállalta, hogy az intézetet nem hagyja el. személyes érdeme, hogy a dóm-téri egyetemi intézetek közül az orvosvegytani volt az egyetlen, amelyben a háború viszontagságai közepette minden műszer, felszerelés megmaradt.

10

a névadón négy külföldi professzort avattak az egyetem diszdoktorává: serge bonfilis párizsi gasztroenterológust, a gasztroenterológiai világszervezet alelnökét, egon diczfalusyt, a stockholmi karolinska egyetem endokrinológus intézetvezető professzorát, helmut kala professzort, a hallei gyógyszeres-technológiai intézet vezetőjét és joachim wolffot a göttingeni egyetem anatómiai intézete és a fejlődés-neurobiológiai központ igazgatóját. a neves külföldi tudósok munkásságát telegdy gyula, az általános orvostudományi kar és selmeczi béla, a gyógyszerésztudományi kar dékánja ismertette. hangsúlyozták, hogy az elmúlt évtizedekben mind a négyen nagy segítséget nyújtottak a magyar, ezen belül a szegedi tudományos élet fejlesztéséhez.

az ünnepség második részében a szegedi nemzeti színház művészei adtak műsort. /mti/  
dén/f, st li ká  
16.36 101287 1670

-.-

sb0064 4 130 mtib1068

kitüntetés /dr. korcsinszky györgy/

1987. december 10. - az elnöki tanács dr. korcsinszky györgy görögkatolikus esperes-paróchusnak eredményes munkássága elismeréseként 70. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke csütörtökön adta át. az eseményen jelen volt dr. timkó imre, hajdu-dorogi megyéspüspök. /mti/  
kjj/tr km mz ká

16.43 101287 0446

-.-

sb0065 4 160 mtib1069

film- és video-szemle

1987. december 10. - félszáz filmalkotás szerepel három napon át a XIX. budapesti és tájegységi amatőr film- és videoszemlén, amely csütörtökön kezdődött a szakszervezetek fővárosi művelődési házában.

a budapesti, pest és nógrád megyei amatőrfilmek legjobbainak munkáit pénteken, szombaton és vasárnap vetítik a művelődési házban. a filmszemle vetítési programja előtt navratil ferenc videografikáiból nyílt kiállítás a művelődési intézményben. /mti/  
si/tr km mz ká  
16.44 101287 0512

-.-

sb0066 4 160 mtib1070

debreceni irodalmi napok

1987. december 10. - kölcsönhatások a film és az irodalom kapcsolatában címmel csütörtökön megkezdődtek az idei debreceni irodalmi napok. a tanácskozás megkezdése előtt a hagyományoknak megfelelően átadták az idei alföld-nívódíjakat. a debrecenben megjelenő folyóirat 1987-es évfolyamában publikált írásaiért utassy józsef költőnek és kósa ferenc filmrendezőnek nyújtotta át a díjat gyarmati kálmán, a hajdu-bihar megyei tanács elnökhelyettese. egyben bejelentette, hogy - immár másodszor - odaitélték a nívódíjat sütő andrás románában élő magyar írónak. ő betegsége miatt nem lehetett jelen az átadáson, de felolvasták ebből az alkalomból küldött levelét. ezután kezdetét vette az eszmecsere, amelyen az irodalom és a film kapcsolatairól szabó b. istván filmkritikus, irodalomtörténész tartott bevezető előadást, majd kósa ferenc filmrendező, hernádi gyula és szabó györgy írók referátuma hangzott el a témáról.

a péntekig tartó irodalmi napok kísérő programjaként decemberben csaknem félszáz magyar irodalmi műből készült filmet mutatnak be a debreceni híradó moziban. /mti/

tár/éva st li ká  
16.49 101287 1139

R0

-.-

sb0067 4 150 mtib2001

az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /1. rész/

1987. december 10. - csütörtökön nyers rezső elnökletével ülést tartott az országgyűlés kereskedelmi bizottsága.

Andrikó Miklós belkereskedelmi minisztériumi államtitkár tájékoztatta a képviselőket az ágazat ezévi teljesítményéről, jövő évi terveiről. elmondta, hogy az év második felében jelentősen megnövekedett keresletet a kereskedelem nem tudta kielégíteni. a minisztérium a helyzet javítása érdekében több ösztönző intézkedést tett, így a hazai iparvállalatok előrehozták szállításaikat, növelték a szocialista és a tőkés importot, és állami készleteket szabadítottak fel. bár néhány termékből nem sikerült kielégíteni a megnövekedett keresletet, összességében az áru kínálat kiegyensúlyozott, az alapvető cikkekből, az élelmiszerekből sikerült megőrizni az egyensúlyt. jelenleg elsősorban a burgonyaellátásban jelentkeznek gondok; a helyzet javítására jelentős mennyiségű krumplic importáltak Lengyelországból és az ndk-ból. tervezik, hogy forgalomba hozzák a tavaszra tárolt burgonya-készleteket, és további külföldi vásárlásokról is tárgyalnak. szintén hiány van szilárd tüzelőanyagokból. a napokban a hazai termelőkől mintegy 200 ezer tonna szén érkezik, s hamarosan a tűzép-telepekre kerül. a kokszellátás folyamatos, s a tűzifa mennyisége is elegendő. a vállalatok felkészültek az ünnepi ellátásra, élelmiszerekből, szaloncukorból, fenyőfából nem lesz hiány. jelentős mennyiségű csecsemő- és gyermekruházati cikket is importáltak; az áru a napokban megérkezik az üzletbe. lesz szovjet színes televízió, romániából butorokat szereztek be, és a nemesfémekből készült ékszerek kínálata is javul.

a kereskedelem alapvető feladata, hogy a jövő esztendőben is biztosítsa a kínálati egyensúlyt, illetve az iparcikkek esetében mérsékelje a jelenlegi hiányt. az ágazat vezetői most még nem tudják pontosan felmérni, hogyan módosul 1988-ban a kereslet. arra számítanak, hogy az élelmiszerek fogyasztása kevésbé csökken, viszont ruházati cikkekből, tartós fogyasztási termékekből - a jövedelmek csökkenése miatt - jóval kevesebbet vásárolnak majd.

/folyt.köv./

pf/kö/L1

17.02 101287 2218

RU

--

sb0068 4 150 mtib2002

az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /2. rész/

Török István külkereskedelmi államtitkár elmondta, hogy a szocialista külkereskedelem az idén alapvetően teljesíti a terveket. egyes import alapanyag- és félkésztermék-szállítások elmaradása miatt néhány vállalatnál fennakadás volt a termelésben, így a hiányt tőkés importból pótolták. a nem rubel elszámolású külkereskedelemben a kivitel mennyisége az idén 8 százalékkal bővül, míg a behozatal 1 százalékkal csökken. ez az 1986-os teljesítményhez képest javulást jelent. az export bővüléséhez hozzájárultak a minisztérium gazdaságsszervező intézkedései: az exportnövelő pályázati rendszer, valamint a termelő vállalattal kötött megállapodások a kivitel elősegítésére, s az ehhez szükséges pótlólagos erőforrások biztosítására. azt is meg kell említeni, hogy 1987-ben a külkereskedelemben a cserearányok a tervezettnél kedvezőbben alakultak. összességében minden ágazat növelte kivitelét. az év utolsó heteiben azonban nagy hajrára lehet számítani.

az államtitkár arról is beszámolt, hogy több szocialista országgal már aláírták a jövő évi árucsereforgalmi egyezményeket, és néhány megállapodás aláírása a közeli napokra várható. a szovjetunióval folytatott kereskedelemben jelentősen javulnak cserearányaink, ami lehetővé teszi a szovjet termékek importjának növelését. az ágazat arra ösztönzi a külkereskedelmi vállalatokat, hogy tárjanak föl új beszerzési lehetőségeket, hozzájárulva a hazai fogyasztás-cikk-kínálat javításához is. a nem rubel elszámolású külkereskedelem jövő évi terve igen feszített; mintegy 200-250 millió dolláros aktivumot kell elérni az év végére. ehhez a kivitelnek 3-4 százalékkal kell bővülnie, s az ideinél kisebb mértékű importra lesz csak lehetőség. elsősorban a behozatal visszafogása jelent gondot, mintegy 150-200 millió dolláros import helyettesítésére lenne szükség, amit jelenleg még nem sikerült megalapozni. /folyt.köv./

pf/kö/L1

17.10 101287 1950

AS

--

sb0069 1 130 mtib2003

kádár jános berlinbe utazott

1987. december 10. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára csütörtökön este berlinbe utazott, hogy részt vegyen a varsói szerződés tagállamai testvérpártjai első és főtitkárainak találkozásán, amelyen mihaíl gorbacsov, az szkp központi bizottságának főtitkára tájékoztatja a résztvevőket a szovjet-amerikai csúcstalálkozó eredményeiről. kádár jános kíséretében utazott várkonyi péter külügyminiszter, és kárpáti ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, a központi bizottság tagjai.

bucsztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent szűrös mátyás, a központi bizottság titkára, kótai géza, a kb külügyi osztályának vezetője, horn gyula külügyminisztériumi és móroczi lajos altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár, a központi bizottság tagjai. jelen volt karl-heinz lugenhelm, az ndk magyarországi nagykövete. /mti/

t kj/kö gyö km/li -ár  
17.13 101287 0913

-.-

sb0070 4 150 mtib2005

az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /3. rész/

csáki gyula pénzügyminiszter-helyettes az adóreform bevezetésének végső munkálatairól tájékoztatta a képviselőket. elmondta: minden jogszabály elkészült, s azokat hamarosan kézhez kapják az érdekeltek. jelenleg gondot jelent, hogy a vállalatok egy részének nincs elég pénze a bérbruttósításhoz. a minisztérium tervezi, hogy a vállalatok a bruttósításhoz hiányzó forrás megteremtésére a visszafizetés szempontjából államilag garantált rövid lejáratú hitelt vehetnek fel. előreláthatólag néhány napon belül megszületik erről a döntés.

a vitában kiss imre /borsod-abauj-zemplén megye/ arról szólt, hogy az utóbbi két-három hónapban jelentős áremelkedés volt tapasztalható. a termelők és a kereskedők az áremelések révén a jövő esztendőre jó bázist akarnak teremteni és e törekvésüknek - úgy tűnik - a kormányzat nem szab gátat. véleményében több képviselő is osztozott. polgárdi józsef /pest megye/ az eddiginél hatékonyabb árellenőrzést sürgetett. az egyik legfontosabb tőke az emberek bizalma, ezt mindenképpen meg kell őriznie a kormányzatnak. a lakosság az ideai tapasztalatok alapján aggódik, hogy jövőre az

95

árszínvonal-emelkedés meghaladja a tervezettet - hangsúlyozta. vas jános, a kpvsz főtitkára bírálta a jelenlegi árindex-számítás módszerét. véleménye szerint ennek konstrukciója nem megfelelő, mivel nem tükrözi az árak tényleges emelkedését. a kormányzat igen szigorú keresetszabályozást alkalmaz, ugyanakkor az árszabályozásban nem sikerült ezt a következetességet érvényesíteni. csipkó sándor /bács-kiskun megye/ arra hívta fel a képviselők figyelmét, hogy a lakossági fogyasztás és a beruházások csökkenésével párhuzamosan megfelelő mértékben vissza kellene fogni a közösségi-államigazgatási kiadásokat is. ezek emelkedése ugyanis visszatetszést szül a lakosságban. sütő kálmán /vas megye/ a minőség fontosságát hangsúlyozta. jövőre, amikor az ideinél gyorsabban emelkednek majd az árak, nagyobb gondot kell fordítani a minőség javítására, a fogyasztási cikkek színvonalának emelésére. többen szóltak arról is, hogy a nem megfelelő minőségű termékek exportja jelentős károkat okoz a népgazdaságnak. szigorítani kellene az ellenőrzést és rendszeresen vizsgálni, kik követtek el mulasztásokat - javasolták.

a vitában elhangzott kérdésekre, észrevételekre csáki gyula, putai miklós, az országos tervehivatal elnökhelyettese, török istván és andrikó miklós válaszolt. /folyt.köv./

pf/kö/li  
17.20 101287 2488

-.-

sb0071 4 150 mtib2006

az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /4. rész/

csáki gyula elmondta: a kormányzat jövőre árbejelentési kötelezettséget kíván előírni a vállalatoknak. ezzel szigorítani szeretnék az ellenőrzést. árstop alkalmazására azonban nem készülnek, mert adminisztratív eszközökkel nem lehet megoldani a gazdaságban jelentkező feszültségeket. putai miklós arról szólt, hogy az idén nemcsak az árak, hanem a bérek is terven felül emelkedtek. török istván tájékoztatást adott arról, hogy a külkereskedelmi minisztériumban félévenként vizsgálják az exporttermékeket érintő minőségi kifogásokat. tavaly 16 esetben felelősségre is vonták azokat a személyeket, akik hibásnak bizonyultak egy-egy exportszállítmány rossz minőségéért. andrikó miklós elmondta, hogy a kereskedelem fő feladata 1988-ban többek között a minőség javítása is. fokozott gondot kell fordítaniuk a kereskedelmi vállalatoknak arra, hogy készleteik pótlásakor csak megfelelő színvonalú termékeket vegyenek át a hazai termelőktől.

95

a vitát nyers rezső foglalta össze. a bizottság javasolta: a kormányzat vizsgálja meg, hogy a csecsemő- és gyermekruházati cikkek drágulását milyen módon lehet teljes mértékben kompenzálni. ugyancsak állást foglaltak abban a kérdésben, hogy a fogyasztási árindex-számítás összességében korrekt, rétegenkénti bontása azonban korszerűtlen, nem alkalmas a megfelelő rétegpolitika kialakítására, ezért változtatni kell a számítási módszereken. mindkét javaslat egyhangú szavazással vált a bizottság kollektív állásfoglalásává.

a vitában felszólalt még: mag páll /csongrád megye/, gázsiy milutiné /baranya megye/, hellner károly /budapest/, eck tibor /komárom megye/. /mti/  
pf/kö sr/li ká  
17.25 101287 1774

--

sb0072 4 150 mtib2007

a hajdu-bihar megyei pártbizottság ülése

1987. december 10. - csütörtökön debrecenben ülést tartott a hajdu-bihar megyei pártbizottság. az ülésen, amelyen részt vett lukács jános, az mszmp központi bizottságának titkára is, a testület tájékoztatót hallgatott meg a központi bizottság december 8-1 üléséről.

az ülésen a hajdu-bihar megyei pártbizottság sikula györgyöt, nyugállományba vonulása miatt, saját kérésére, munkáját megköszönve, 1988. január 1-jei hatállyal felmentette első titkári tisztségéből.

a megyei pártbizottság végül jelölőbizottságot választott az új első titkár megválasztásának előkészítésére. /mti/  
szü/éva/kz li -ár  
17.28 101287 0665

--

sb0073 4 150 mtib2008

új központi gázüzem százhalombattán

1987. december 10. - csütörtökön százhalombattán felavatták a dunai kőolajipari vállalat központi gázüzemét. a 442 millió forintos költséggel létrehozott új részlegben a kőolajfinomító 15 üzemegységében keletkező és eddig csak fűtésre használt gázokból értékes anyagokat: évi 16 ezer tonna bezint és 48 ezer tonna cseppfolyós propán-bután gázt nyernek vissza. az üzem létrehozásának környezetvédelmi szempontból is nagy a jelentősége: az ebben megoldódó kénmentesítés révén a jövőben évente 800 tonnával kevesebb kén kerül majd a százhalombattai gyáróriás üzeméből a levegőbe. a visszanyert kénből a dkv egy másik üzemében a műtrágyagyártás, a mosószert- és növényolajipar eddig tökéletes importból beszerezett alapanyagát, az elemi ként állítják elő.

az új gázüzemet czipper gyula ipari miniszterhelyettes adta át rendeltetésének. /mti/  
gát/la/kz li -ár  
17.30 101287 0905

--

sb0074 4 130 mtib2009

berez jános látogatása a magyar televízióban

1987. december 10. - berecz jános, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön a magyar televízióba látogatott.

az intézmény vezetőivel és munkatársaival a hazai televíziózás legfontosabb feladatairól, a televízióknak a kibontakozási programmal kapcsolatos tennivalóiról, valamint az mtv fejlesztési lehetőségeiről folytatott megbeszélést.

berez jános ezután időszerű politikai és ideológiai kérdésekről tartott előadást. /mti/  
li -ár  
17.34 101287 0567

--

sb0075 4 150 mtib2010

sajtótájékoztató az új adórendszer bevezetésének előkészületeiről /1. rész/

1987. december 10. - az új adórendszer várható hatásairól, bevezetésének előkészületeiről tájékoztatták csütörtökön a pénzügyminisztériumban az újságírókat. Kollarik István, a minisztérium főosztályvezetője arról beszélt, hogy az új adórendszer miként változtatja meg a költségvetés bevételeinek összetételét. A vállalati jövedelmeket terhelő közvetlen adók aránya a költségvetés bevételeiben 34 százalékról 14 százalékra csökken, ugyanakkor a termékek után fizetett adók aránya az eddigi 24 százalékról 36 százalékra, a személyi jövedelemadóké 3 százalékról 14 százalékra nő. A lakosság és a vállalatok által befizetett társadalombiztosítási járulékok aránya változatlanul 28 százalék, míg az egyéb adóké 11 százalékról 8 százalékra csökken. A bevétel forrásainak ez az átrendeződése egyfajta garanciát jelent arra - ha nem nőnek a támogatások -, hogy a költségvetés bevételi oldaláról nem alakulhat ki elfogadhatatlan deficit - mondta.

A költségvetés szempontjából kulcskérdés, hogy miként alakulnak a támogatások. Az ilyen jellegű kifizetések jövőre - csak az adórendszer változásának következtében - 25-26 milliárd forinttal mérséklődnek. Összességében azonban a támogatások a szándékoltnál kisebb mértékben csökkennek. Ennek egyik oka, hogy bizonyos ágazatokban - mint például a szénbányászatban - támogatás nélkül nem lehetne a termelést fenntartani.

A pénzügyminisztériumban - más minisztériumok és a kamara szakembereinek részvételével - többféle számítással is vizsgálták, hogy az új adózás miként érinti majd a gazdálkodókat. Kedvező változás, hogy a bevételekből a vállalatoknál az adózás után az eddigiéknél több - ezer forint árbevételből az eddigi 54 forint helyett 57 forint - nettó nyereség marad. Hasonló változás várható az egyéni és a kisvállalkozók körében is, ahol a számítások szerint a bruttó nyereségnek ezután nem 30-35 százaléka, hanem 45-50 százaléka marad. Ez forintösszegben csaknem változatlan nettó jövedelmet biztosít.

számításokat készítettek arra vonatkozóan is, hogy az új adórendszer hatására miként differenciálódik majd a vállalatok helyzete. A várhatóhoz leginkább közelítő képet az a számítási mód adja, amelynél a január elsejéi árváltozások mellett figyelembe vették a termelésben és az árakban évközben várható változásokat is, s ezt állították szembe a jövő évi adóterhekkel. A számításokhoz mintegy négyezer vállalat és szövetkezet 1986-os mérlegadatait vették alapul. Eszerint a vállalatoknak több mint a fele jobb helyzetbe kerül, 35 százalékuk pozíciója azonban romlani fog, ha nem tesznek valamit gazdálkodásuk javítása érdekében. /folyt.köv./ be/li

17.39

101287 2704

45

-.-

sb0076 4 150 mtib2011

sajtótájékoztató az új adórendszer bevezetésének előkészületeiről /2. rész/

E számítási mód szerint a gazdaság három ágazata, a vaskohászat, a szénbányászat és az ércbányászat egy része lesz veszteséges. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a többi ágazat vállalatai kivétel nélkül nyereséggel gazdálkodnának. A gazdaság egészében várhatóan 250-300 vállalat zárja a jövő esztendőt veszteséggel, közülük 150 az iparban működik. Felerősödik az ágazatok differenciálódása is. Az előzetes számítások szerint jelentősebb jövedelem-átcsoportosítás megy majd végbe a feldolgozóipar - s ezen belül is a gazdaságosan exportálók - javára, az alapanyaggyártók terhére. Ez a tendencia már közelít a gazdaságpolitikai célokhoz - mutatott rá. Várhatóan javul majd az építőipar helyzete is, a mezőgazdaságé pedig összességében változatlan marad.

Sütő Dezső, az adó- és pénzügyi ellenőrzési hivatal elnöke arról tájékoztatta az újságírókat: mit tesznek azért, hogy az új adórendszerrel kapcsolatos tudnivalókat megismerje a lakosság. Országsszerte már 90 ügyfélszolgálati iroda áll a lakosság rendelkezésére, ahol részletes felvilágosítást kaphat bárki az adózás szabályairól, s beszerezhet minden szükséges nyomtatványt. Emellett tervezik egy könnyen kezelhető, közérthető utmutató kiadását. Az utmutatót a postákon, a nyomtatványellátó boltokban és a hírlapárusoknál lehet majd megvásárolni.

Készülnek már az adó- és a vagyonbevalláshoz szükséges nyomtatványok is. A vagyonnyilatkozat űrlapja azonos tartalommal, de kétféle színben jelenik majd meg. A színek azt jelzik, hogy az állampolgár önként, vagy az adóhatóság felszólítására állította-e ki a nyilatkozatot. Az állampolgárok ingó és ingatlan vagyonokról a jövő év márciusának végéig nyilatkozhatnak. Ezt érdemes mindenkinek megtennie, akinek bármilyen vagyona van. Különösen akkor tehet jó szolgálatot a most beadott vagyonnyilatkozat, ha valaki esetében az a kétely merülne fel, hogy vagyona jobban gyarapodik, mint ahogy arra a bevallott személyi jövedelme alapján következtetni lehetne. Ilyen esetekben ugyanis a gyarapodást az 1988. januári helyzetnek megfelelő, a nyilatkozatban bevallott vagyonhoz mérik az adóhatóságok. /mti/

be/er sr/li -ár

17.43 101287 2212

45

-.-

sb0077 4 130 mtib1071

## amerikai kommunista politikus magyarországi látogatása

1987. december 10. - az mszmp központi bizottságának meghívására december 8-10. között látogatást tett hazánkban Lee Dlugin, az egyesült államok kommunista pártja kb politikai bizottságának tagja, a párt külügyi titkára. az amerikai politikust fogadta Szűrös Mátyás, az mszmp központi bizottságának titkára, s megbeszélést folytatott a vendéggel Kótai Géza, a központi bizottság tagja, a kb külügyi osztályának vezetője és Gecse Attila, az osztály helyettes vezetője.

Lee Dlugin ellátogatott Székesfehérvárra, ahol találkozott Barts Oszkárnéval, az mszmp fejér megyei bizottságának első titkárával.

a két párt képviselői a szívélyes, elvtársi légkörű találkozókon tájékoztatták egymást pártjaik helyzetéről, feladatairól, véleményt cseréltek a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista mozgalom időszaki kérdéseiről, s áttekintették a két párt közötti együttműködés fejlesztésének lehetőségeit. /mti/

tr/kj mz -ár  
17.57 101287 0994

--

sb0078 4 130 mtib2014 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés

1987. december 10. -

várható időjárás az ország területén péntek estig:

átmenetileg erősen megnövekszik a felhőzet, és a dél felé átvonuló felhőzetből ismétlődő hózáporok várhatók. az északnyugati, északi szél többfelé megerősödik, néhol viharossá fokozódik. a legmagasabb nappali hőmérséklet 0 és mínusz 5 fok között várható. /mti/

mz -ár  
17.59 101287 0437

--

sb0079 4 160 mtib2015

## kiváló kollégium - avatóünnepség

1987. december 10. - a nevelőmunkában elért eredményei elismeréseként a művelődési minisztérium és a Kisz kb kiváló kollégium címet adományozott a budapesti Sziklai Sándor kollégiumnak.

a csütörtöki avatóünnepségen Szücs Miklós, a fővárosi tanács osztályvezetője méltatta az 1958-ban alapított intézmény színvonalas nevelő- és szakköri tevékenységét, a kollégiumok közötti versenyben elért kimagasló teljesítményt. a kollégium két épülete mintegy 600 szakmunkástanuló, szakközépiskolás és gimnazista diáknak ad otthont, köztük szlovák és német nemzetiségű tanulóknak. az avatóünnepséget követően a német és szlovák táncsoportok, a kollégium énekkara, irodalmi színpada és szólóhangszeresei adtak műsort. /mti/

kp/ka km mz -ár  
18.01 101287 0780

--

sb0080 4 130 mtib2016

## egészségügyi együttműködés a KNDK-val

1987. december 10. - dr. Hutás Imre egészségügyi államtitkár és an Min SZU, a koreai népi demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete a két ország egészségügyi minisztériumai közötti 1987-1990. évekre szóló egészségügyi és orvostudományi együttműködési tervet írt alá Budapesten csütörtökön. /mti/

er-mz -ár  
18.03 101287 0368

R

--

sb0081 4 130 mtib2017

meghalt ábel olga ujságíró

1987. december 10. - elhunyt benamy sándorné ábel olga, a népszava nyugdíjas ujságírója. temetéséről a népszava szerkesztősége gondoskodik.

x x x

ábel olga 1905-ben született, erdélyben, gyulafehérváron. tanulmányai végzettségével a kolozsvári korunk című lapnál dolgozott. 1927-től részt vett a munkásmozgalomban, a vörös segély akcióiban. budapestre 1934-ben került. a pártnak 1945 óta volt tagja.

ábel olga a népszava ujságírójaként vált ismertté. a lapnál 1960 decemberéig dolgozott. érdemei elismerésül néhány évvel ezelőtt a muosz aranytollával tüntették ki. ujságírói munkája mellett könyvei is jelentek meg. egy kísértet térkép nyomán című szociográfiát férjével, benamy sándorral közösen írta. jelentős, önálló műve a keserű kenyér és az 1986-ban megjelent nagysikerű könyve, az egy ujságíró magánfeljegyzései. a halála előtti hetekben készült el utolsó könyvével, a tanulságos utazásokkal, amelyet most már benamy sándor rendez sajtó alá. /mti/

tr/kö km mz -ár  
18.05 101287 1046

--

sb0082 4 160 mtib2018

a dél-alföldi innovációs park tervel

1987. december 10.- első nyilvános rendezvényét tartotta csütörtökön a szent-györgyi albert orvostudományi egyetemen a közelmúltban megalakult dél-alföldi innovációs park és a fiatal biológusokat tömörítő szent-györgyi albert kör. szegedi kutatók tartottak előadásokat a mesterséges gének előállításában, az interferon-kutatásban, a növénynevelés szövettényésztéses módszereinek kidolgozásában, a sejtfaluktól megfosztott sejtek egyesítésében elért eredményeikről, majd sajtótájékoztatót adtak választ az ujságírók kérdéseire.

mint mécs imre biológus, a dél-alföldi innovációs park igazgatója, a szent-györgyi albert kör elnöke az mti munkatársának elmondta, az innovációs park elsősorban a biológiai kutatások gyakorlati hasznosítására alakult, s tagja husz felsőoktatási és kutatási intézmény, állami gazdaság, élelmiszer- és vegyipari üzem.

a tagvállalatok és intézmények 12 millió forintos induló tőkét adtak össze. céljaik közé tartozik a biotechnológiához használható új műszerek és gépek kifejlesztése, új élelmiszer- és vegyipari termékek, importpótló alapanyagok előállítása, a kutatások gyakorlati alkalmazásának lehetőségeiről most készítenek összegezést, s munkájukhoz szeretnék banki támogatást szerezni. biznak abban, hogy a pénzügyi szervezetek is belépnek az innovációs parkba, mert a tevékenysége nyomán joggal remélhető anyagi haszonból a park tagjai befektetett tőkéjük alapján részesednek. /mti/

dén/d st mz -ár  
18.06 101287 1492

--

sb0083 4 160 mtib2019

faluházavatás apostagon

1987. december 10. - faluházat avatott fel csütörtökön a duna-tisza közti apostagon vajda györgy művelődési miniszterhelyettes.

a dunamenti település új intézményét a több évtizede kihasználatlanul álló hajdani zsinagógából alakították ki, jelentős állami ráfordítással és társadalmi összefogással. az épületet eredeti formájában állították helyre. a költségekből 16 millió forintot fedezett a bács-kiskun megyei tanács, négy millió forinttal járult hozzá a helyreállításhoz az országos, valamint a megyei műemléki felügyelőség. a község lakói három millió forint értékű társadalmi munkát végeztek, és a településfejlesztési versenyeken elnyert díjakból 500 ezer forintot adtak a felújításra.

az épületből kialakított faluház nagyterme előadások, hangversenyek és családi rendezvények tartására szolgál, a karzaton tízezer kötetes könyvtár kapott helyet, az egyik helyiségből pedig emlékszobát alakítottak ki a község szülőtte, századunk magyar irodalmának jelentős alakja, nagy lajos tiszteletére. /mti/

ács st mz -ár  
18.07 101287 1065

--

sb0084 4 130 mtib2020

szabó istván látogatása szabolcs-szatmár megyében

1987. december 10. - szabó istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a termelészövetkezetek országos tanácsának elnöke csütörtökön szabolcs-szatmár megyébe látogatott. nyíregyházán, a megyei pártbizottság székházában varga gyula első titkár és bánóczi gyula megyei tanácselnök fogadta. szabó istván megbeszélést folytatott a megyei pártvégrehajtó bizottság tagjaival, a társadalmi és tömegszervezetek, valamint a megyei tsz-szövetség vezetőivel az országrész gazdálkodásáról, mindenekelőtt a mezőgazdaság és élelmiszeripar helyzetéről, továbbá a pártmunka időszerű kérdéseiről.

a politikai bizottság tagja felkereste a megyei zöldért-vállalat nyíregyházi almatárolóját. itt kovács istván igazgató egyebek között elmondta, hogy idei árbevételük várhatóan meghaladja a 3 milliárd forintot, s a nemrégiben még veszteséges vállalat most 120 milliós nyereséget is elérhet. tekintélyes a tőkés kivitelük: az idei 4 millió dollár értékű export a feldolgozott élelmiszeripari termékek, konzervek, almasüritmény és szárított alma, valamint jelentős mennyiségű nyers termék értékesítéséből adódik. szabó istván ezt követően a megyei pártbizottság székházában aktívülésein tájékoztatót tartott időszerű gazdasági és társadalompolitikai kérdésekről.

a tot elnökének szabolcs-szatmár megyei látogatása a nyíregyházi ságvári termelészövetkezetben fejeződött be, ahol élelmiszeripari vezetőkkel és tsz-elnökökkel folytatott megbeszélést. /mti/

szi/umné st mz -ár  
18.08 101287 1528

-.-

sb0085 4 160 mtib2021

zuzana ruzickova csempalóestje miskolcon

1987. december 10. - zuzana ruzickova csehszlovákiai csempalóművész adott hangversenyt csütörtökön miskolcon, a református egyházkerület új székházában. a koncerten scheidt-, puxtehude-, lübeck- és bach művek hangzottak el. /mti/

bas/bné st mz -ár  
18.12 101287 0303

-.-

sb0086 4 130 mtib2023

az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése /1. rész/

1987. december 10. - a parlament közelgő téli ülészakára készülve a jövő évi terv és az állami költségvetés honvédelmi és belügyi vonatkozásait tüzte napirendjére csütörtökön az országgyűlés honvédelmi bizottsága. a testületet - amelynek tanácskozásán részt vett cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke - kárpáti ferenc vezérreznes, honvédelmi miniszter és földesi jeno belügyminisztériumi államtitkár tájékoztatta az 1988. évi kiadások alakulásáról, felhasználásuk mikéntjéről.

mint a beszámolóok egyöntetűen megfogalmazták, a honvédelmi és a belügyi tárca tervét, a fegyveres erők és testületek, illetve a rendészeti szervek költségvetését egyaránt a népgazdaság teherbíróképességének messzemenő figyelembevételével határozták meg. ennek megfelelően kiemelt figyelmet fordítottak a takarékosagra, az eszközök hatékony felhasználására.

a takarékoság egyébként sem idegen a néphadseregtől - emlékeztette a képviselőket kárpáti ferenc -, hiszen az elmúlt években például úgy oldották meg feladataikat, hogy közben nem nőtt az üzemanyag-felhasználás. a szigorú takarékosági intézkedések sorába tartozik, hogy az idén 9 százalékkal csökkent a behívott tartalékosok száma, és 34 százalékkal kevesebb polgári technikai eszközt - járművet, gépet - vettek igénybe katonai célokra. az ésszerűbb létszámgazdálkodást, a feladatok hatékonyabb ellátását szolgálta a néphadsereg szárazföldi haderőinek szervezeti korszerűsítése is, amely a közelmúltban fejeződött be. a korszerűbb szervezeti, irányítási formának köszönhetően csaknem 30 százalékkal sikerült csökkenteni a hadsereg vezető szerveinek számát.

a jövőre tervezett mintegy 34,9 milliárd forintos honvédelmi költségvetés elegendő arra, hogy a magyar néphadsereg jó színvonalon teljesítse a haza védelmében, illetve a szövetségi kötelekében reá háruló kötelezettségeit. e jelentős összegből - amelynek reálértéke egy százalékkal haladja meg a honvédelmi kiadásokra fordított tavalyi summát - a haditechnika szelektív fejlesztésének, illetve szinten tartásának és az életkörülmények javításának kettős feladatát kell megoldani. különösen az utóbbit teszük sürgetővé az elmúlt években felhalmozódott feszültségek, a hivatásos és a sorállományú katonák élet- és munkakörülményeinek romlása, az infrastruktúra elmaradottsága, a hátrányok „ledolgozására”, a katonai pálya vonzóbbá tételére jelentős összegeket áldoz a honvédelmi minisztérium, aminek kedvező hatása már érezhető.

/folyt.köv./  
gn kö -ár  
19.04 101287 2543

-.-

sb0087 4 130 mtib2024

az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése /2. rész/

egyebek mellett több mint ezer új honvédségi lakás épült az idén, s korszerű létesítményekkel, felszereléssel gazdagodott a katonák egészségügyi ellátása. e programok jövőre is folytatódnak, s várhatóan csaknem 1100 új otthont vehetnek birtokba a néphadseregben szolgálatot teljesítő hivatásos katonák.

földesi jeno a belügyi munka különböző ágait sorra véve arról tájékoztatta a képviselőket, hogy - bár hazánkban nemzetközi mércével mérve is megfelelő a közbiztonság - az elmúlt időszakban az ismertté vált bűncselekmények erőteljes növekedése tapasztalható. tavaly 10,3 százalékkal, 182 ezerre emelkedett az esetek száma, s ez a tendencia az idén is folytatódott. különösen sok feladatot rótt a rendőri szervekre az egyre nagyobb károkat okozó vagyon elleni bűncselekmények - lopások, betöréses lopások - elszaporodása, illetve a gazdasági jellegű bűnözés erőteljes növekedése. a határőrségnek pedig az idén is a rekordnagyságú idegenforgalom zökkenőmentes levezetése adta a legtöbb munkát.

a belügyminisztériumi államtitkár beszámolt arról is, hogy az idén igen kedvezőtlenül alakult hazánkban a tűzvédelem helyzete. az első fél évben csaknem 6300 tüzeset történt. ezekben 134-en vesztették életüket, s mintegy 82 millió forint érték vált a lángok martalékává. a legtöbb esetben az ugynevezett emberi tényezőre - a fegyelmezetlen, érdektelen magatartásra - lehetett visszavezetni a kiváltó okokat.

a tennivalók súlyát, a belügyminisztérium különböző szerveinek sokrétű feladatait érzékeltető adatokat sorolva földesi jeno a honvédelmi bizottság támogatását kérte a tárca jövő évi, 15 milliárd forintos költségvetésének országgyűlési jóváhagyásához. ennek az összegnek 92 százalékából a fenntartás költségeit és a béreket fedeznék; korszerűsítésre - a többi között a bűnüldözés technikai feltételeinek javítására - 4,3 százalékát költenék. a jövő évi legfontosabb feladatok között a rendőri állomány élet- és munkakörülményeinek javítását, a közterületi járőrszolgálat megerősítését, a közlekedési ellenőrzések fokozását és az esetleges terrorista cselekmények elhárításra hivatott alakulat erősítését jelölte meg az államtitkár. /folyt.köv./

gn kö -ár

19.13 101287 2243

GJ

-.-

sb0088 4 130 mtib2025

az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése /3. rész/

a részletes, korábban nem publikált adatot is ismertető beszámoló elhangzása után nyílt, átfogó vita alakult ki az ülésen. a képviselők egyhangulag támogatásukról biztosították a fegyveres erők és testületek költségvetését, hangot adva meggyőződésüknek, hogy a tervezett összegek - kellően szigorú takarékosági intézkedésekkel párosulva - fedezik a célok megvalósítását. több képviselő, köztük gajdos ferenc /budapest/, takács imréné /csongrád megye/, sebők jános /veszprém megye/ és török mihály, a bizottság titkára arra figyelmeztetett, hogy a lakosság fokozott érdeklődést tanúsít a honvédelem kérdéseiről, költségvetésének alakulása iránt. ezt a természetes igényt nyitabb, pontosabb tájékoztatással kell kielégíteni, amiben fokozott felelősség hárul a sajtó munkatársaira.

viola károly /pest megye/ azt hangsúlyozta: tudatosítani kell a közvéleményben, hogy a honvédelmi kiadások egy jelentős részéből - például az egészségügyi szolgáltatások igénybevételével - a lakosság közvetlenül is részesedik. a képviselő kárpáti ferenchez intézett kérdése nyomán megtudta a honvédelmi minisztertől: a katonai vezetés arra törekszik, hogy a behívott újoncok lehetőleg lakóhelyükhöz közeli alakulatokhoz kerüljenek. ennek azonban határt szab az egységek elhelyezkedése, az egyes katonai szakágak eltérő területi megoszlása.

winkler lászló /győr-sopron megye/ és szalai istvánné /vas megye/ a határőrizeti feladatokról kérdezte a belügyminisztériumi államtitkárt. földesi jeno elmondta, hogy az elmúlt időszakban növekedett hazánkban a határsértések száma. az idén csaknem 71 százalékkal többen - több mint kétezeren - kísérelték meg illegálisan átlépni országhatárainkat. többségük - 65 százalékuk - külföldi állampolgár volt. különösen a romániai határszakaszon szaporodtak meg a tiltott határátlépési kísérletek.

börcsök dezső /budapest/ azt indítványozta, hogy - a bűnözés növekedésére tekintettel - a honvédelmi kiadások terhére növeljék a belügyminisztérium költségvetését. karakas lászló /hajdu-bihar megye/ vitába szállt képviselőtársa javaslatával, amelyet a honvédelmi bizottság végül 21:4 arányban elvetett.

a költségvetés tervezetének csaknem ötórás vitájában felszólalt péter szigfrid /tolna megye/, szalai géza /budapest/, balogh andrás /borsod megye/ és cservenka ferencné. az ülés gyuricza lászló elnöki zárásával ért véget. /mti/

gn kö -ár

19.21 101287 2449

GJ

-.-

sb0089 4 130 mtib2027 /közönségszolgálat/

a Lottó nyerőszámai

1987. december 10. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 50. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

1, 5, 25, 37, 40

/mti/ -ri/mz/kö -ár  
19.31 101287 0249

-.-

sb0090 4 180 mtib2032

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1987. december 10.

sb0001 ezüstvasárnapra készül a kereskedelem /1. rész/  
sb0002 ezüstvasárnapra készül a kereskedelem /2. rész/  
sb0003 sikeres önállóság a külpiacokon  
sb0004 címkéző gépek az első magyar-olasz vegyes vállalatától  
sb0005 bővítí nemzetközi kapcsolatait a szövaut  
sb0006 a müzli minőségét tíz hónapig szavatolják  
sb0007 konyakmeggy a balatoni üdülőkből  
sb0008 ausztriában tisztítják a szentgotthárdi szennyvizet  
sb0009 japánba adták el a titavit licencét  
sb0010 kézikönyv a költségvetési gazdálkodásról  
sb0011 a hungaroton újdonságai  
sb0012 szakmérnök- és szaküzemlérnök-képzés az agrároktatásban  
sb0013 egyetem és kutatóintézet együttműködése  
sb0014 gyűjtik a karácsonyi barkát a mecsekalján  
sb0015 kiskerttulajdonosoknak a burgonyatárolásról  
sb0016 fejlődő ipari melléktevékenység /1. rész/  
sb0017 fejlődő ipari melléktevékenység /2. rész/  
sb0018 fejlődő ipari melléktevékenység /3. rész/  
sb0019 a fővárosi üzletek ünnepek előtti nyitva tartása  
sb0020 az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése /gyh/  
sb0021 az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /gyh/  
sb0022 okisz elnökségi ülés /gyorshír/  
sb0023 az országos idegenforgalmi tanács ülése /gyh/  
sb0024 hét végére megszólalnak a telefonok légymányoson  
sb0025 pályázati díjátadás a mtesz-ben  
sb0026 az országos széchenyi könyvtár ünnepi nyitva tartása  
sb0027 honeywell iroda budapesten /gyh/

sb0028 magyar újságírók szovjet elismerése  
sb0029 koszoruzás /papp árpád/  
sb0030 szent-györgyi albert nevét vette fel a szegedi  
sb0031 az obt egyházközi és katolikus bizottságának  
sb0032 oláh gusztáv emlékplakett  
sb0033 időjárás-jelentés /1. rész/  
sb0034 időjárás-jelentés /2. rész/  
sb0035 halálos balesetek  
sb0036 magyar-lengyel gazdasági megbeszélések - grósz károly  
sb0037 művészetek háza pecsett  
sb0038 vásárnaptár  
sb0039 a környező országok időjárása  
sb0040 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
/folyt. köv./ la-mz  
21.10 101287 1947

-.-

sb0091 4 180 mtib2033

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 hójelentés  
sb0042 Lázár györgy csepelen  
sb0043 balatoni vízimentőszolgálatot kell szervezni  
sb0044 elhunyt hári péterné  
sb0045 dr. dömötör tekla bucsuztatása  
sb0046 kocsimúzeum nyílt a pécsi állami gazdaságban  
sb0047 csucs-záró  
sb0048 honeywell iroda budapesten  
sb0049 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai  
sb0050 az országos idegenforgalmi tanács ülése /1. rész/  
sb0051 az országos idegenforgalmi tanács ülése /2. rész/  
sb0052 új szójakezelési eljárás - bemutató foton  
sb0053 a nyomdász szakszervezet központi vez. ülése /1. rész/  
sb0054 a nyomdász szakszervezet központi vez. ülése /2. rész/  
sb0055 hazaérkezett a szolidaritási bizottság küldöttsége  
sb0056 kós károly nevét vette fel a miskolci építőipari szki  
sb0057 okisz elnökségi ülés  
sb0058 váncsa jenő tárgyalásai angliában  
sb0059 ürtávközlés és televíziózás - kiállítás győrtött  
sb0060 egyetemi névadó - szent-györgyi albert nevét... /1./  
sb0061 a magyar nyelvtudományi társaság közgyűlése  
sb0062 egyetemi névadó - szent-györgyi albert nevét... /2./  
sb0063 egyetemi névadó - szent-györgyi albert nevét... /3./  
sb0064 kitüntetés /dr. korcsinszky györgy/  
sb0065 film- és video-szemle  
sb0066 debreceni irodalmi napok



sb0067 az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /1. rész/  
 sb0068 az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /2. rész/  
 sb0069 kádár jános berlinbe utazott  
 sb0070 az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /3. rész/  
 sb0071 az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése /4. rész/  
 sb0072 a hajdu-bihar megyei pártbizottság ülése  
 sb0073 új központi gázüzem százhalombattán  
 sb0074 berecz jános látogatása a magyar televízióban  
 sb0075 sajtótájékoztató az új adórendszer bevezetésének /1. rész/  
 sb0076 sajtótájékoztató az új adórendszer bevezetésének /2. rész/  
 sb0077 amerikai kommunista politikus magyarországi látogatása  
 sb0078 időjárás-jelentés  
 sb0079 kiváló kollégium - avatóünnepség  
 sb0080 egészségügyi együttműködési a kndk-val  
 /folyt.köv./ mz/li  
 21.12 101287 2012

-.-

sb0092 4 180 mtib2034

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 meghalt ábel olga újságíró  
 sb0082 a dél-alföldi innovációs park tervei  
 sb0083 feluházavatus apostagon  
 sb0084 szabó istván látogatása szabolcs-szatmár megyében  
 sb0085 zuzana ruzickova csempalóestje miskolcon  
 sb0086 az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése /1./  
 sb0087 az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése /2./  
 sb0088 az országgyűlés honvédelmi bizottságának ülése /3./  
 sb0089 a lottó nyerőszámai  
 sb0090 tartalomjegyzék /1./  
 sb0091 tartalomjegyzék /2./  
 sb0092 tartalomjegyzék /3./

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: izsák erika  
 kálmán sándor  
 fehér péter  
 császár tibor

/mti/ kö

- v é g e -

21.12 101287 0831

-.-

MUNKASZÁM:

A/27

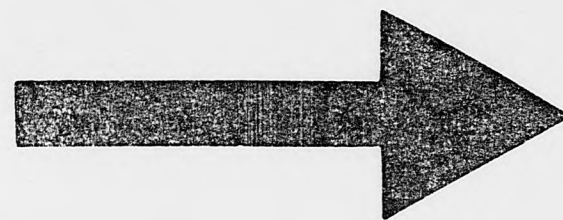
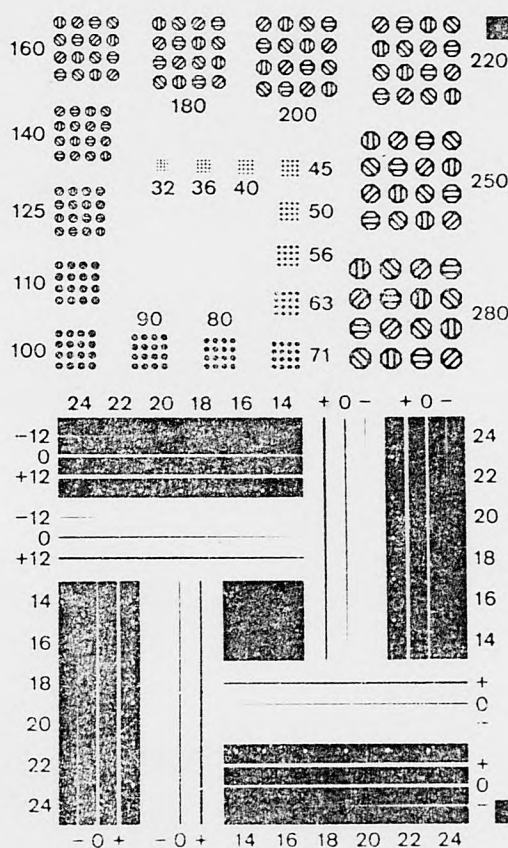
FELVÉTEL:

614

Készítette:

BALLAGÓ  
GERGELY

OSZK.



FOLYTATÁS